SPORT
True Wireless
Model: CX200TW1
CX200TW1 R
CX200TW1 L
CX200TW1 C

EN	Safety instructions
DE	Sicherheitshinweise
FR	Consignes de sécurité
ES	Instrucciones de seguridad
PT	Instruções de segurança
NL	Veiligheidsvoorschriften
IT	Indicazioni di sicurezza
DA	Sikkerhedshenvisninger
SV	Säkerhetsanvisningar
FI	Turvallisuusohjeita
EL	Υποδείξεις ασφαλείας
PL	Wskazówki bezpieczeństwa
TR	Güvenlik bilgileri
RU	Инструкция по безопасности
JA	安全に関する注意事項
ZH-HANS	安全提示
ZH-HANT	安全注意事項
KO	안전 지침
ID	Petunjuk Keselamatan

SENNHEISER

Sennheiser is a trademark of Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, registered in the U.S. and other countries. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sennheiser electronic GmbH & Co. KG is under license. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Publ. 11/21, 592597/A02

EN English

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety instructions, quick guide (depending on the scope of delivery) carefully and completely before using the product.
- Always include the safety instructions when passing the product on to third parties.
- Do not use the product if it is obviously defective or makes loud, unusual (whistling or beeping) noise.
- Only use the product in environments where Bluetooth® wireless transmission is permitted.

Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- Do not insert the earphones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always remove the earphones slowly and carefully from your ears.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94"/10 cm between the product component containing the magnet (earbuds and charging case) and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic).

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation. The normal operating temperature is from 0°C to 40°C/32°F to 104°F.
- Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
- Clean the product only with a soft, dry cloth.

Safety instructions for Lithium rechargeable batteries

WARNING
If abused or misused, rechargeable batteries may leak. In extreme cases, they may even present a risk of:
- heat generation
- fire development
- explosion
- smoke or gas development

Only use rechargeable batteries and chargers recommended by Sennheiser.

Do not leave the product / rechargeable batteries unattended while charging.

Only charge the product / rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 °C and 40 °C/50 °F and 104 °F and do not charge them near easily flammable objects.

Do not heat the product / rechargeable batteries above 70 °C/158°F. Avoid exposure to sunlight and do not throw the product / rechargeable batteries into fire.

Switch rechargeable battery-powered products off after use.

When not using the product / rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every three months).

This product contains coin rechargeable batteries. If you think the product/a coin rechargeable battery has been swallowed or is lodged in the body, seek medical assistance immediately.

Avoid prolonged skin contact with the product, rechargeable battery, charger or charging cable when connected to a power source. These components can heat up during charging and cause skin irritation.

Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer to facilitate recycling.

Notes on data collection and processing and on firmware updates

This product stores individual settings such as the volume and the Bluetooth connection data of paired devices. This data is required for the operation of the product and is not transferred to Sennheiser or companies commissioned by Sennheiser and is not processed.

Using the "Sennheiser Smart Control" app, you can update the firmware of the product for free via an Internet connection. If the device on which the app is installed is connected to the Internet, the following data is automatically transferred to and processed by Sennheiser servers in order to provide and transfer suitable firmware updates: hardware identifier, hardware revision number, firmware version of the product, operating system type (Android, iOS) and version, version of the app. The data will only be used for the purpose of providing and transferring firmware updates and will not be stored permanently. If you do not want this data to be transferred and processed, do not connect to the Internet.

Intended use/Liability

These headphones have been designed as an accessory for Bluetooth compliant devices. They are intended for wireless audio communication such as music playback and phone calls via Bluetooth wireless technology.

It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of the product and its attachments/accessories.

Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth transmission range.

Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations.

Manufacturer declarations

For more information on regulatory compliance markings, refer to the supplied compliance information sheet.

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

For AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY

Sennheiser Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products. For the current warranty conditions, visit the Sennheiser website:
- Australia: https://en-au.sennheiser.com
- New Zealand: https://en-nz.sennheiser.com

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to be consumer which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via Sennheiser website:
- Australia: https://en-au.sennheiser.com/service-support-contact
- New Zealand: https://en-nz.sennheiser.com/service-support-contact

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

Sennheiser international warranty is provided by: Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312) Level 14, Tower A Zenith Building, 821 Pacific Highway, Chatswood NSW 2067, Australia.

In compliance with the following requirements
- General Product Safety Directive (2001/95/EC)
- Compliant to **Sound Pressure Limits** according to country specific requirements.

EU Declaration of conformity
- RoHS Directive (2011/65/EU)
- UK: RoHS Regulations (2012)

Hereby, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) is in compliance with the Radio Equipment Directive (2014/53/EU).

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.sennheiser.com/download.

UK Declaration of conformity
- RoHS Regulations (2012)
- Radio Equipment Regulations (2017)

Notes on disposal
- EU: Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)
- EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- UK: Battery Regulations (2015)
- UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed-out dumpster on the product, the (rechargeable) battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their service life. For the packaging, follow the regulations in your country for separating waste. Improper disposal of packaging materials can be harmful to your health and the environment.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, (rechargeable) batteries (if applicable) and packaging is intended to promote reuse and recycling and to prevent negative impacts on public health and the environment, for example due to hazardous substances contained in these products. At the end of their service life, recycle electrical and electronic equipment and (rechargeable) batteries so that their materials can be reused and to prevent environmental pollution.

If (rechargeable) batteries can be removed without destroying them, you are obliged to dispose of them separately (see the product's operating instructions for information on how to remove the batteries safely). Be especially careful when handling (rechargeable) batteries containing lithium, as these pose special hazards, such as the risk of fire and/or health risks if button cells are swallowed. Reduce battery waste as much as possible by using longer-life batteries or rechargeable batteries.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner. You may also be able to return electrical or electronic equipment to your distributor, if they are legally required to do so. By disposing of your batteries properly, you are helping to protect public health and the environment.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist oder laute, ungewöhnliche (Pfeif- oder Piep-) Geräusche von sich gibt.
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Bluetooth®-Technologie gestattet ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Setzen Sie die Hörer nicht zu tief und niemals ohne Ohradapter in den Gehörgang ein. Ziehen Sie die Hörer stets langsam und vorsichtig aus dem Ohr heraus.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält (Ohrhörer und Ladebox), und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Verschluckungs- und Erstickungsgefahr.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden. Die normale Betriebstemperatur beträgt 0 °C bis 40 °C.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile, die von Sennheiser geliefert oder empfohlen werden.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Sicherheitshinweise für Lithium-Akkus

WARNUNG
Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Akkus auslaufen. In extremen Fällen besteht die Gefahr von:
- Hitzeentwicklung
- Feuerentwicklung
- Explosion
- Rauch- oder Gasentwicklung

Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.

Laden Sie das Produkt / die Akkus nicht unbeaufsichtigt.

Laden Sie das Produkt / die Akkus nur bei einer Umgebungstemperatur von 10 °C bis 40 °C und nicht in der Nähe von leicht brennbaren Gegenständen.

Erhitzen Sie das Produkt / die Akkus nicht über 70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie das Produkt / die Akkus nicht ins Feuer.

Schalten Sie Akku-gespeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.

Laden Sie das Produkt / die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).

Dieses Produkt enthält Knopfzellen-Akkus. Wenn Sie der Meinung sind, dass das Produkt / ein Knopfzellen-Akku verschluckt wurde oder sich in einem Teil des Körpers befindet, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Produkt, Akku, Ladegerät oder Ladekabel, wenn dieses/dieser mit dem Stromnetz verbunden ist. Diese Komponenten können sich während des Ladevorgangs erwärmen und zu Hautirritationen führen.

Geben Sie defekte Produkte inkl. Akku ausschließlich an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück, um die Verwertung zu ermöglichen.

Hinweise zur Erfassung und Verarbeitung von Daten und Firmware-Updates

Dieses Produkt speichert individuelle Einstellungen wie Lautstärke und Bluetooth-Adressen gekoppelter Geräte. Diese Daten sind für den Betrieb des Produkts erforderlich und werden an Sennheiser oder durch Sennheiser beauftragte Unternehmen nicht übertragen und nicht verarbeitet.

Die Firmware des Produkts können Sie mit der App „Sennheiser Smart Control" über eine Internet-Verbindung kostenlos aktualisieren. Wenn das Gerät, auf dem die App installiert ist, mit dem Internet verbunden ist, werden automatisch folgende Daten an Sennheiser-Server übertragen und dort verarbeitet, um geeignete Firmware-Updates bereitstellen und übertragen zu können: Hardware Identifier, Hardware Revisionsnummer, Firmware-Version des Produkts, Betriebssystemtyp (Android, iOS) und -version, Version der App. Die Daten werden nur für den Zweck der Bereitstellung und Übertragung der Firmware-Updates verwendet und nicht dauerhaft gespeichert. Wenn diese Daten nicht übertragen und verarbeitet werden sollen, stellen Sie keine Internet-Verbindung her.

Bestimmungsgemäße Verwendung/Haftung

Diese Kopfhörer sind als Zubehör für Bluetooth-konforme Geräte für die drahtlose Audiokommunikation wie Musikwiedergabe und Telefonate über Bluetooth-Funktechnologie konzipiert.

Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Verwendung des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Sennheiser haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalteter Akkus oder Überschreiten des Bluetooth-Sendebereichs.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten.

Herstellererklärungen

Weitere Informationen über Kennzeichnungen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen finden Sie auf dem mitgelieferten Beiblatt.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen
- Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie (2001/95/EG)
- In Übereinstimmung mit länderspezifischen **Lautstärkebegrenzungen**

EU-Konformitätserklärung
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

Hinweise zur Entsorgung
- Batterie-Richtlinie (2006/66/EG & 2013/56 /EU)
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthaltene Wertstoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.

Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besondere Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei rücknahmepflichtigen Vertreibern zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.

FR Français

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, les consignes de sécurité, le guide de démarrage rapide (en fonction de la livraison) avant d'utiliser le produit.
- Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours ces consignes de sécurité.
- N'utilisez pas le produit s'il est manifestement défectueux ou s'il émet des bruits forts et inhabituels (sifflements ou bips).
- N'utilisez le produit que dans des environnements où la transmission Bluetooth® sans fil est autorisée.

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

- Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs.
- N'insérez pas les écouteurs trop loin dans vos oreilles et ne les insérez jamais sans embouts adaptateurs. Enlevez toujours les écouteurs lentement et délicatement de vos oreilles.
- Le produit génère de plus forts champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, défibrillateurs implantés (DAI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant (écouteurs et boîtier de chargement) et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou autre implant.
- Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents. Risque d'ingestion et d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route).

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnments

- Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateurs, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations. La température de fonctionnement normale est de 0 °C à 40 °C.
- N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires/pièces de rechange fournis ou recommandés par Sennheiser.
- Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.

Consignes de sécurité sur les batteries Lithium

AVERTISSEMENT
En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, les batteries peuvent couler. Dans des cas extrêmes, il y a un risque
- de dégagement de chaleur,
- de dégagement de feu,
- d'explosion,
- de dégagement de fumée ou de gaz.

Utilisez uniquement les batteries recommandées par Sennheiser et des chargeurs appropriés.

Ne laissez pas le produit / les batteries sans surveillance pendant le chargement.

Ne chargez le produit / les batteries qu'à une température ambiante entre 10 °C et 40 °C et ne le / les chargez pas à proximité d'objets facilement inflammables.

N'exposez pas le produit / les batteries à des températures supérieures à 70 °C, par ex. ne l'/les exposez pas au soleil ou ne le/les jetez pas au feu.

Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés.

En cas de non utilisation prolongée, rechargez le produit / les batteries régulièrement (tous les 3mois environ).

Ce produit contient des batteries boutons. En cas de doute concernant le fait que le produit / une batterie bouton pourrait avoir été avalé(e) ou introduit(e) dans une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.

Évitez tout contact prolongé de la peau avec le produit, la batterie, le chargeur ou le câble de chargement lorsqu'il/elle est branché(e) sur le secteur. Ces composants peuvent chauffer pendant le chargement et provoquer une irritation cutanée.

Déposez les produits défectueux avec leurs batteries dans un point de collecte spécifique ou rapportez-les à votre revendeur pour faciliter le recyclage.

Notes sur la collecte et le traitement de données et des mises à jour de micrologiciel

Ce produit mémorise des réglages individuels tels que le volume et les données de connexion Bluetooth des appareils appairés. Ces données sont nécessaires au fonctionnement du produit et ne sont pas transmises à Sennheiser ou à des sociétés mandatées par Sennheiser et ne sont pas traitées.

En utilisant l'appli « Sennheiser Smart Control », vous pouvez mettre à jour gratuitement le micrologiciel du produit via une connexion Internet. Si l'appareil sur lequel l'appli est installée est connecté à Internet, les données suivantes sont automatiquement transmises à et traitées par des serveurs Sennheiser afin de fournir et de transférer les mises à jour du micrologiciel appropriées : identificateur de matériel, numéro de révision du matériel, version du micrologiciel du produit, type de système d'exploitation (Android, iOS) et version, version de l'appli. Les données seront utilisées uniquement aux fins spécifiées et ne seront pas stockées de manière permanente. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient transmises et traitées, ne vous connectez pas à Internet.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce casque est conçu comme accessoire pour les appareils compatibles Bluetooth. Il est destiné à la communication audio sans fil tels que la lecture de musique et les appels téléphoniques via la technologie sans fil Bluetooth.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans les notices correspondantes.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation du produit et de ses appareils supplémentaires/accessoires.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée de transmission Bluetooth.

Avant la mise en marche, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Déclarations du fabricant

Pour plus d'informations sur les étiquettes de conformité légale, veuillez vous référer au supplément fourni.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contacter votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes
- Directive Sécurité Générale des Produits (2001/95/CE)
- En conformité avec les **limites de pression acoustique** spécifiques par pays.

Déclaration UE de conformité
- Directive RoHS (2011/65/UE)

Le soussigné, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) est conforme à la directive RED (2014/53/UE).

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.sennheiser.com/download.

Notes sur la gestion de fin de vie
- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directive DEEE (2012/19/UE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères mais doivent faire l'objet d'une collecte séparée lorsqu'ils sont arrivés en fin de vie. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter le tri sélectif des déchets en vigueur dans votre pays. Une gestion de fin de vie des matériaux d'emballage non conforme peut endommager votre santé et l'environnement.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus dans ces produits. Veillez à recycler les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles/batteries arrivées en fin de vie afin de rendre utilisables les matériaux recyclables qu'ils contiennent et d'éviter de polluer l'environnement.

Lorsque les piles/batteries peuvent être retirées sans être détruites, vous êtes dans l'obligation de les soumettre à une collecte séparée (afin de retirer les piles/batteries en toute sécurité, veuillez vous reporter à la notice d'emploi). Veillez tout particulièrement à manipuler prudemment les piles/batteries contenant du lithium car celles-ci présentent un risque particulier d'incendie et/ou d'ingestion dans le cas des piles boutons. Veuillez réduire dans la mesure du possible la production de déchets dus aux piles en utilisant des piles dotées d'une durée de vie plus longue ou des batteries rechargeables.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser. Vous pouvez également renvoyer les équipements électriques et électroniques auprès d'un distributeur habilité à les reprendre. Ce faisant, vous apportez une contribution essentielle à la protection de l'environnement et de la santé publique.

ES Español

Instrucciones importantes de seguridad

- Le rogamos que lea detenida y completamente las instrucciones de manejo, las indicaciones de seguridad y las instrucciones resumidas (dependiendo del volumen de suministro) antes de utilizar el producto.
- En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas indicaciones de seguridad.
- No utilice el producto si está visiblemente deteriorado o si emite ruidos inusuales altos (silbidos o pitidos).
- Utilice el producto únicamente en aquellos entornos en los que esté permitido el uso de la tecnología inalámbrica Bluetooth®.

Evitar daños para la salud y accidentes

- Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.
- No se ponga los audífonos sin adaptadores para los oídos. Sáquese siempre los audífonos de los oídos despacio y con cuidado.
- El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes que pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores implantados (ICDs) y otros implantes. Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre los componentes del producto que contienen imanes (audífonos y caja de carga) y el marcapasos, el desfibrilador implantado u otro implante.
- Mantenga el producto, el embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes. Peligro de ingestión y de asfixia.
- No utilice el producto si tiene que prestar especial atención al entorno (p. ej. a la hora de conducir).

Evitar daños en el producto y averías

- Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones. La temperatura normal de funcionamiento es de 0 °C a 40 °C.
- Utilice solo los aparatos adicionales/accesorios/piezas de repuesto suministrados o recomendados por Sennheiser.
- Limpie el producto únicamente con un paño suave y seco.

Instrucciones de seguridad para pilas recargables de litio

ADVERTENCIA
Las baterías o pilas recargables pueden sufrir derrames si no se utilizan correctamente. En casos extremos existe la posibilidad de:
- Formación de calor
- Incendio
- Explosión
- Formación de humo o gases

Utilice exclusivamente las pilas recargables recomendadas por Sennheiser y los cargadores adecuados para ellas.

No cargue el producto / las pilas recargables sin vigilancia.

Cargue el producto / las pilas recargables únicamente a una temperatura ambiente de 10 °C a 40 °C y no cerca de objetos fácilmente inflamables.

No caliente el producto/las pilas recargables a más de 70 °C. Evite la radiación solar y no tire el producto/las pilas recargables al fuego.

Los productos que se alimenten mediante pilas recargables se deben apagar después de utilizarlos.

Si no se utiliza el producto/las pilas recargables durante un periodo prolongado de tiempo, recárguelos regularmente (aprox.cada 3meses).

Este producto contiene pilas recargables de botón. Si sospecha que el producto / una pila recargable de botón ha sido ingerido/a o introducido/a en alguna parte del cuerpo, busque ayuda médica de inmediato.

Evite el contacto prolongado de la piel con el producto, la pila recargable, el cargador o el cable de carga cuando esté conectado a la red eléctrica. Estos componentes pueden calentarse durante la carga y causar irritación en la piel.

Devuelva los productos defectuosos, incluida la pila recargable, únicamente a los puntos de recogida o a su distribuidor especializado para su reciclaje.

Notas sobre el registro y procesamiento de datos y actualizaciones de firmware

Este producto guarda ajustes individuales como volumen y direcciones Bluetooth de dispositivos sincronizados. Estos datos son necesarios para el funcionamiento del producto y no se transmiten a Sennheiser o a empresas encargadas por Sennheiser, ni son procesados por ellas.

Puede actualizar gratuitamente el firmware del producto a través de la app "Sennheiser Smart Control" mediante una conexión de Internet. Cuando el dispositivo en el que está instalada la app está conectado a Internet, se transmiten automáticamente los siguientes datos al servidor de Sennheiser y se procesan en él para poder facilitar y transmitir actualizaciones de firmware adecuadas: Identificador de hardware, número de revisión de hardware, versión de firmware del producto, tipo y versión del sistema operativo (Android, iOS), versión de la app. Los datos se utilizan solo con finalidades de prestación y transmisión de las actualizaciones de firmware y no se almacenan de forma permanente. Si no desea que estos datos se transmitan o procesen, no establezca conexión a Internet.

Uso adecuado/responsabilidad

Estos auriculares se han concebido como un accesorio para dispositivos compatibles con Bluetooth destinados a la audiocomunicación inalámbrica, como las llamadas y la reproducción de música por medio de una tecnología inalámbrica Bluetooth.

Se considera inadecuado utilizar este producto de manera distinta a la descrita en los manuales asociados de los productos.

Sennheiser no asume ninguna responsabilidad en el caso de un mal uso o uso indebido del producto o de los dispositivos adicionales/accesorios.

Sennheiser no se responsabilizará por daños en aparatos USB que no coincidan con las especificaciones USB.

Sennheiser no se responsabiliza de los daños por fallos de conexión provocados por baterías gastadas o viejas o por haber excedido el área de transmisión Bluetooth.

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

Declaraciones del fabricante

Para más información sobre los marcados de cumplimiento de la normativa legal, véase la hoja de información suministrada.

Garantía

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG concede una garantía de 24 meses por este producto.

Puede obtener las condiciones de garantía actualmente vigentes en Internet www.sennheiser.com o de su proveedor Sennheiser.

Conformidad con las siguientes directivas
- Directiva relativa a la seguridad general de los productos (2001/95/CE)
- En conformidad con los **límites de volumen** específicos de los países.

Declaración de conformidad de la UE
- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declara por la presente que el tipo de equipo radioeléctrico CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) cumple la directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/UE).

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: www.sennheiser.com/download.

Instrucciones para el desecho
- Directiva sobre baterías (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directiva WEEE (2012/19/UE)

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (de proceder) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe la separación de desechos de su país. La eliminación inadecuada de los materiales de envasado puede perjudicar su salud y el medio ambiente.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables (de proceder) y envases sirve para promover la reutilización y el reciclaje y evitar efectos negativos para su salud y el medio ambiente, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan estos productos. Al final de su vida útil, lleve al reciclaje los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías/pilas recargables para aprovechar los materiales reciclables que contienen y evitar ensuciar el medio ambiente.

Si las baterías/pilas recargables pueden extraerse sin destruirlas, tiene la obligación de eliminarlas por separado (para la extracción segura de las baterías/pilas recargables, consulte las instrucciones de manejo del producto). Manipule las baterías/pilas recargables que contengan litio con especial cuidado, ya que suponen riesgos especiales como el incendio y/o el riesgo de ingestión de las pilas de botón. Reduzca la generación de residuos de las baterías en la medida de lo posible utilizando baterías de mayor duración o pilas recargables.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida municipales o de su proveedor Sennheiser. También puede devolver los aparatos eléctricos o electrónicos a los distribuidores que están obligados a aceptarlos. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medio ambiente y la salud pública.

PT Português

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, as instruções de segurança e as instruções resumidas (conforme o material fornecido) com atenção e na íntegra.
- Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
- Não utilize o produto se este estiver manifestamente danificado ou emitir ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes).
- Utilize o produto exclusivamente em situações nas quais seja permitida a transmissão com tecnologia Bluetooth® sem fios.

Evitar ferimentos e acidentes

- Não utilize o produto com volume muito alto durante muito tempo de modo a evitar danos na audição.
- Não introduza os auscultadores demasiado fundo no canal auditivo e nunca sem os adaptadores auriculares. Retire sempre os auscultadores devagar e cuidadosamente do ouvido.
- O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem provocar interferências em pacemakers, desfibriladores implantados (ICD) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre os componentes do produto que contêm ímanes (auriculares e caixa de carregamento) e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenha o produto, a embalagem e os acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos, a fim de evitar acidentes. Perigo de ingestão e asfixia.
- Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., no trânsito).

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição direta prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformações. A temperatura operacional normal situa-se entre 0 °C e 40 °C.
- Utilize apenas os aparelhos adicionais/acessórios/peças de substituição fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.
- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.

Instruções de segurança sobre as pilhas recarregáveis de lítio

AVISO
Em caso de utilização abusiva ou inadequada, as baterias podem verter o seu conteúdo. Em casos extremos, existe perigo de:
- geração de calor
- incêndio
- explosão
- formação de fumo ou gases

Utilize exclusivamente baterias recomendadas pela Sennheiser e carregadores adequados.

Não carregue o produto/as pilhas sem supervisão.

Carregue o produto/as pilhas apenas a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 40 °C e nunca nas proximidades de objetos facilmente inflamáveis.

Não exponha o produto/as pilhas a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição solar direta e não atire o produto/as baterias para o fogo.

Após a utilização, desligue os produtos alimentados a pilhas recarregáveis.

Recarregue o produto/as pilhas regularmente mesmo se estes não forem utilizados (aprox. de 3 em 3 meses).

Este produto contém pilhas tipo botão. Se suspeitar que o produto/uma pilha tipo botão foi ingerido(a) ou se encontra alojado(a) em alguma parte do corpo, consulte um médico imediatamente.

Evite um contacto prolongado da pele com o produto, a pilha, o carregador ou o cabo de carregamento caso estes se encontrem conectados à rede elétrica. Estes componentes podem aquecer durante o processo de carregamento e provocar irritações na pele.

Entregue os produtos defeituosos, incluindo a pilha, em pontos de recolha ou lojas da especialidade de modo a permitir uma reutilização.

Informação sobre registo e tratamento de dados e atualizações de firmware

Este produto memoriza definições individuais, tais como o volume e endereços Bluetooth, de dispositivos emparelhados. Estes dados são necessários para a operação do produto e não são transmitidos à Sennheiser nem por ela processados ou por qualquer empresa contratada pela mesma.

Pode atualizar o firmware do produto gratuitamente com a aplicação "Sennheiser Smart Control" através de uma ligação à Internet. Se o dispositivo no qual a app está instalada estiver ligado à internet, os seguintes dados são enviados automaticamente para os servidores da Sennheiser e processados para disponibilizar e transferir a atualização adequada do firmware: identificador do hardware, número de revisão de hardware, versão de firmware do produto, tipo de sistema operativo (Android, iOS) e versão, verão da aplicação. Os dados são utilizados apenas para fins de disponibilização e transmissão das atualizações de firmware e não são armazenados permanentemente. Caso estes dados não devam ser transmitidos nem processados, não estabeleça a ligação à internet.

Utilização adequada/responsabilidade

Estes auscultadores foram desenvolvidos como acessório para dispositivos compatíveis com Bluetooth, para uma comunicação áudio sem fios e para a reprodução de música e telefonemas através da tecnologia sem fios Bluetooth.

Como utilização inadequada do produto é considerada uma utilização para fins não descritos no manual de instruções do produto.

A Sennheiser não assume qualquer responsabilidade pela utilização abusiva ou inadequada do produto, bem como dos seus acessórios.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não estejam em conformidade com as especificações USB.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos resultantes de interrupções de ligação originadas por baterias recarregáveis descarregadas ou antigas, ou que advenham do facto de não ter sido respeitado o alcance máximo da emissão Bluetooth.

Antes da colocação em funcionamento, observar as prescrições específicas do país.

Declarações do fabricante

Estão disponíveis mais informações sobre marcações para cumprimento das estipulações legais na adenda fornecida em conjunto.

Garantia

A Sennheiser electronic GmbH & Co. KG assume uma garantia de 24 meses para este produto.

As atuais condições de garantia encontram-se disponíveis em www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser.

Em conformidade com as seguintes diretivas
- Diretiva relativa à segurança geral dos produtos (2001/95/CE)
- Em conformidade com os **limites de volume de som** específicos do país.

Declaração de conformidade UE
- Diretiva RSP (2011/65/UE)

O abaixo assinado Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declara que o tipo de equipamento de rádio CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) está em conformidade com a Diretiva relativa a equipamentos de rádio (2014/53/UE).

O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.sennheiser.com/download.

Indicações sobre a eliminação
- Diretivas relativas a pilhas e acumuladores (2006/66/CE e 2013/56/UE)
- Diretiva REEE (2012/19/UE)

O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz que se encontra no produto, na bateria/pilha recarregável (se aplicável) e/ou na embalagem, alerta-o para o facto destes produtos não poderem ser eliminados através do lixo doméstico normal, mas que devem ser eliminados separadamente no fim da sua vida útil. Relativamente à embalagem, respeite as disposições sobre a separação de resíduos em vigor no seu país. Uma eliminação incorreta dos materiais da embalagem pode prejudicar a sua saúde e o meio ambiente.

A recolha seletiva de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos, baterias/pilhas recarregáveis (se aplicável) e de embalagens serve para promover a reutilização e reciclagem e evitar efeitos negativos na sua saúde e no meio ambiente causados por, por ex., substâncias potencialmente nocivas contidas nestes produtos. No fim da sua vida útil, entregue os aparelhos elétricos e eletrónicos antigos, baterias/pilhas recarregáveis para reciclagem para que as suas matérias-primas possam ser reutilizadas de forma a evitar um excesso de lixo.

Se for possível remover as baterias/pilhas recarregáveis sem danificá-las, é obrigatório eliminá-las separadamente (para a remoção segura das baterias/pilhas recarregáveis, consulte o manual de instruções do produto). Em caso de baterias/pilhas recarregáveis à base de lítio, proceda com cuidado especial, pois estas constituem riscos especiais como, por ex., risco de incêndio e/ou risco de ingestão no caso de pilhas tipo botão. Reduza a produção de resíduos resultante de baterias tanto quanto possível utilizando baterias com vida útil mais prolongada ou pilhas recarregáveis.

Obtenha mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, dos pontos de recolha públicos ou do seu parceiro Sennheiser. Os aparelhos elétricos e eletrónicos também podem ser entregues aos comerciantes, que têm a obrigação de aceitar as devoluções. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

NL Nederlands

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Lees de gebruiksaanwijzing, de veiligheidsvoorschriften en de beknopte gebruiksaanwijzing (afhankelijk van omvang levering) zorgvuldig en volledig door, voordat u het product gaat gebruiken.
- Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften door aan derden.
- Gebruik het product niet wanneer het duidelijk beschadigd is of harde, ongebruikelijke (fluit- of piep)geluiden maakt.
- Het product mag uitsluitend in een omgeving worden gebruikt, waarin de draadloze Bluetooth®-technologie is toegestaan.

Ongevallen en handelingen die schadelijk zijn voor de gezondheid voorkomen

- Indien u langere tijd op een hoog volume luistert, kan dat tot blijvende gehoorbeschadiging leiden.
- Plaats de oortelefoon niet te laag en nooit zonder ooradapter in de gehoorgang. Trek de oortelefoons altijd langzaam en voorzichtig uit het oor.
- Het product produceert sterke permanente magnetische velden die storingen kunnen veroorzaken in pacemakers, geïmplementeerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd een afstand aan van minstens 10 cm tussen de onderdelen van het product die de magneten bevatten (oortelefoons en laadbox) en de pacemaker, de geïmplanteerde defibrillator of een ander implantaat.
- Houd product, verpakkingsmateriaal en toebehoren uit de buurt van kinderen en huisdieren, om ongevallen te voorkomen. Gevaar voor inslikken en stikken.
- Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden (bijv. in het verkeer).

Beschadigingen aan het product en storingen voorkomen

- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreem lage of extreem hoge temperaturen (bijv. föhn, verwarming, langdurige zonnestralen enz.), zodat corrosie en vervorming worden voorkomen. De normale gebruikstemperatuur ligt tussen 0 °C en 40 °C.
- Gebruik alleen de door Sennheiser geleverde of aanbevolen extra apparaten/toebehoren/reserveonderdelen.
- Maak het product uitsluitend schoon met een zachte, droge doek.

Veiligheidsvoorschriften voor lithium-accu's

WAARSCHUWING
Bij misbruik of onjuist gebruik kunnen deze accu's gaan lekken. In extreme gevallen bestaat gevaar door:
- warmteontwikkeling
- het ontstaan van brand
- explosie
- rook- of gasontwikkeling

Gebruik uitsluitend de door Sennheiser aanbevolen accu's en daarbij behorende opladers.

Laad het product / de accu's niet zonder toezicht op.

Laad het product / de accu's alleen op bij een omgevingstemperatuur van 10 °C tot 40 °C en uit de buurt van gemakkelijk ontvlambare voorwerpen.

Verhit het product / de accu's nooit tot een temperatuur hoger dan 70 °C. Voorkom de rechtstreekse blootstelling aan zonlicht en gooi het product / de accu's nooit in open vuur.

Schakel producten, die door accu's van stroom worden voorzien, na gebruik uit.

Laad het product / de accu's ook regelmatig op wanneer ze langere tijd niet worden gebruikt (ongeveer iedere 3 maanden).

Dit product bevat knoopcelaccu's. Als u denkt dat het product / een knoopcelaccu is ingeslikt of zich in enig deel van het lichaam bevindt, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.

Vermijd langdurig contact van de huid met het product, de accu of oplader wanneer dit/deze is aangesloten op voedingsspanning. Deze onderdelen kunnen tijdens het laadproces warm worden en leiden tot huidirritatie.

Lever defecte producten incl. accu alleen in bij erkende inzamelstations of bij uw leverancier voor recycling.

Aanwijzingen voor het registreren en verwerken van gegevens en firmware-updates

Dit product slaat individuele instellingen op zoals het volume en bluetooth--verbindingsgegevens van gekoppelde apparaten. Deze gegevens zijn nodig voor het gebruik van het product en worden niet overgedragen aan en niet verwerkt door Sennheiser of in opdracht van Sennheiser werkende ondernemingen.

De firmware van dit product kunt u via een internetverbinding gratis updaten met behulp van de "Sennheiser Smart Control"-app. Als het apparaat waarop de app is geïnstalleerd, met internet is verbonden, worden automatisch de volgende gegevens aan servers van Sennheiser overgedragen en daar verwerkt om geschikte firmware-updates te kunnen voorbereiden en overdragen: de hardware-identifier, het hardware-revisienummer, de firmware-versie van het product, type en de versie van het besturingssysteem (Android, iOS) en de versie van de app. De gegevens worden alleen gebruikt voor het beschikbaar stellen en verzenden van de firmware-updates en niet blijvend opgeslagen. Maak geen verbinding met internet als deze gegevens niet moeten worden overgedragen en verwerkt.

Reglementair gebruik/aansprakelijkheid

Deze oortelefoons zijn ontworpen als toebehoren bij bluetoothconforme apparaten voor draadloze audiocommunicatie zoals muziekweergave en telefoongesprekken via bluetoothtechnologie.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u dit product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzingen.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product en de extra apparaten/toebehoren onjuist worden gebruikt of wanneer er sprake is van misbruik.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan USB-apparaten, die niet in overeenstemming zijn met de USB-specificaties.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door het wegvallen van de verbinding in verband met lege of verouderde accu's of het overschrijden van het bluetoothzendbereik.

Lees voor de inbedrijfstelling de specifieke voorschriften door die voor uw land van toepassing zijn.

Verklaringen van de fabrikant

Meer informatie over aanduidingen en markeringen voor het naleven van wettelijke regelgevingen vindt u op de meegeleverde bijlage.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG verleent op dit product een garantie van 24 maanden.

De op dit moment geldende garantievoorwaarden kunt u downloaden op www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

In overeenstemming met onderstaande eisen
- Algemene productveiligheidsrichtlijn (2001/95/EG)
- In overeenstemming met landspecifieke **geluidsvolumebeperkingen**.

EU-verklaring van overeenstemming
- RoHS-richtlijn (2011/65/EU)

Hiermee verklaart Sennheiser electronic GmbH & Co. KG dat het type radio--installatie CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) voldoet aan de richtlijn voor radio-installaties (2014/53/EU).

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.sennheiser.com/download.

Aanwijzingen voor afvalverwijdering
- Batterijrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56 /EU)
- WEEE-richtlijn (2012/19/EU)

Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer op het product, de batterij/accu (indien van toepassing) en/of op de verpakking wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelplaats moet worden afgevoerd. Voor de verpakking moeten de voorschriften voor scheiding van afval in uw land worden opgevolgd. De onjuiste afvoer van verpakkingsmateriaal kan slecht zijn voor uw gezondheid en voor het milieu.

De gescheiden inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten, batterijen/accu's (indien van toepassing) en verpakking is bedoeld ter bevordering van het hergebruik en de recycling en ter voorkoming van negatieve effecten op uw gezondheid en het milieu, bijvoorbeeld door potentieel gevaarlijke stoffen die deze producten bevatten. Lever elektrische en elektronische apparaten, batterijen en accu's aan het einde van hun levensduur in voor recycling, zodat inbegrepen waardevolle stoffen nuttig kunnen worden gemaakt en vervuiling van het milieu kan worden voorkomen.

Als batterijen/accu's kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen, bent u verplicht ze gescheiden af te voeren (zie de gebruiksaanwijzing van het product voor de veilige verwijdering van batterijen/accu's). Ga met name voorzichtig om met batterijen/accu's die lithium bevatten, omdat deze bijzondere risico's zoals brand en inslikken bij knoopcellen met zich mee brengen. Reduceer het ontstaan van afval uit batterijen zo veel mogelijk door batterijen met een langere levensduur of oplaadbare accu's te gebruiken.

Meer informatie over het recyclen van deze producten kunt u opvragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijk inzamelplaatsen of uw Sennheiser-leverancier. Elektrische en elektronische apparaten kunt u ook inleveren bij verkopers die deze verplicht moeten terugnemen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan het milieu en aan de gezondheid van mens en dier.

IT Italiano

Indicazioni di sicurezza importanti

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e per intero le istruzioni per l'uso, le indicazioni di sicurezza e la guida rapida (a seconda della dotazione).
- Consegnare il dispositivo a terzi allegando sempre le indicazioni di sicurezza.
- Non utilizzare il prodotto se risulta chiaramente danneggiato o se emette rumori forti, insoliti (fischi o bip).
- Utilizzare il prodotto unicamente in ambienti in cui è consentita la tecnologia senza fili Bluetooth®.

Evitare incidenti e rischi per la salute

- Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare danni all'udito.
- Non inserire gli auricolari troppo in profondità e non indossarli mai senza cuscinetti. Rimuovere gli auricolari dalle orecchie sempre lentamente e con cautela.
- Il prodotto genera costantemente campi magnetici molto potenti che possono interferire con pacemaker, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra il componente del prodotto che contiene il magnete (micro-cuffie e stazione di carica) e il pacemaker, il defibrillatore impiantato o un altro impianto.
- Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori lontano dalla portata di bambini e animali domestici, al fine di evitare incidenti. Rischio di ingestione e soffocamento.
- Non utilizzare il prodotto qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida).

Evitare danni e interferenze del prodotto

- Il prodotto deve restare sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, termosifoni, luce diretta del sole, ecc.), per evitare corrosione e deformazione dello stesso. La temperatura d'esercizio normale è compresa tra 0°C e 40°C.
- Utilizzare solo prodotti ausiliari/accessori/parti di ricambio forniti o raccomandati da Sennheiser.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno morbido e asciutto.

Indicazioni di sicurezza per le batterie ricaricabili al litio

AVVERTENZA
Un cattivo utilizzo o un impiego errato può comportare l'esaurimento delle batterie. In casi estremi sussiste il pericolo di:
- sviluppo di calore
- incendio
- esplosione
- sviluppo di fumo o di gas

Utilizzare esclusivamente le batterie ricaricabili consigliate da Sennheiser e i caricabatteria adeguati.

Non mettere in carica il prodotto/le batterie ricaricabili in modo incustodito.

Caricare il prodotto/le batterie ricaricabili solo a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 40°C e non nelle vicinanze di oggetti facilmente infiammabili.

Non surriscaldare il prodotto/le batterie ricaricabili a una temperatura superiore a 70°C. Evitare la luce diretta del sole e non gettare il prodotto/le batterie ricaricabili nel fuoco.

Spegnere i prodotti alimentati a batteria dopo l'uso.

Caricare regolarmente il prodotto/le batterie ricaricabili anche dopo lunghi periodi di mancato utilizzo (circa ogni 3 mesi).

Questo prodotto contiene batterie a bottone. Se si sospetta che il prodotto/una batteria a bottone siano state ingerite o si trovano in una parte del corpo, rivolgersi subito a un medico.

Evitare il contatto prolungato tra la pelle e il prodotto, la batteria ricaricabile, il caricabatterie o il cavo di carica, se sono collegati alla rete elettrica. Durante il processo di carica questi componenti possono surriscaldarsi e causare irritazioni della pelle.

Restituire i prodotti difettosi comprensivi delle batterie esclusivamente ai punti di raccolta o al rivenditore specializzato per consentire il riutilizzo.

Indicazioni sul rilevamento e sull'elaborazione di dati e aggiornamenti del firmware

Il presente prodotto memorizza le impostazioni individuali come il volume audio e gli indirizzi Bluetooth dei dispositivi accoppiati. Questi dati sono necessari per il funzionamento del prodotto e non vengono trasmessi a o elaborati da Sennheiser o aziende incaricate da Sennheiser.

È possibile aggiornare gratuitamente il firmware del prodotto con l'app "Sennheiser Smart Control" tramite la connessione a Internet. Quando il dispositivo sul quale è installata l'app è connesso a Internet, vengono trasmessi automaticamente i seguenti dati ai server di Sennheiser, dove vengono elaborati al fine di poter predisporre e trasmettere aggiornamenti del firmware adatti: identificatore hardware, numero di revisione hardware, versione firmware del prodotto, tipo e versione del sistema operativo (Android, iOS), versione dell'app. I dati vengono utilizzati soltanto per predisporre e trasmettere gli aggiornamenti del firmware e non vengono salvati in modo permanente. Non stabilire la connessione a Internet, se non si desidera che vengano trasmessi ed elaborati i dati.

Impiego conforme all'uso previsto/responsabilità

Le cuffie sono concepite come accessori per dispositivi conformi a Bluetooth per la comunicazione audio senza fili come la riproduzione musicale e la gestione delle telefonate tramite la tecnologia radio Bluetooth.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del prodotto diverso da quanto descritto nelle rispettive istruzioni.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio o impiego non conforme alla destinazione del prodotto, nonché dei prodotti ausiliari/accessori.

Sennheiser non risponde dei danni a dispositivi USB che non risultano conformi alle specifiche di tale tecnologia.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da una perdita di connessione dovuta a batterie esaurite o vecchie o al superamento della portata di trasmissione Bluetooth.

Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni specifiche del Paese di competenza.

Dichiarazioni del costruttore

Ulteriori informazioni sui contrassegni per il rispetto delle disposizioni di legge sono riportate nel supplemento.

Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com oppure presso un centro servizi Sennheiser.

In conformità ai seguenti requisiti
- Direttiva sulla sicurezza generale dei prodotti (2001/95/CE)
- In conformità con le **limitazioni del volume** specifiche del paese.

Dichiarazione di conformità UE
- Direttiva RoHS (2011/65/UE)

Con la presente Sennheiser electronic GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di apparecchiatura radio CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sennheiser.com/download.

Indicazioni per lo smaltimento
- Direttiva sulle batterie (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Direttiva RAEE (2012/19/UE)

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti sul prodotto, sulla batteria/sull'accumulatore (ove applicabile) e/o sulla confezione indica che i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma, a utilizzo terminato, devono essere smaltiti separatamente. Per quanto riguarda le confezioni, attenersi alla raccolta differenziata vigente nel proprio Paese. Lo smaltimento non conforme dei materiali della confezione può nuocere alla salute e all'ambiente.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di batterie/accumulatori (ove applicabile) e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e il riciclaggio e a evitare effetti negativi sulla propria salute e sull'ambiente, ad es. causati da sostanze potenzialmente nocive contenute in tali prodotti. A utilizzo terminato, conferire gli apparecchi elettrici ed elettronici vecchi e le batterie/gli accumulatori presso gli impianti di riciclaggio per rendere utilizzabili i materiali riciclabili ed evitare di inquinare l'ambiente.

Se le batterie/gli accumulatori possono essere estratti senza essere danneggiati irrimediabilmente, si ha l'obbligo di conferirli in impianti di smaltimento (per l'estrazione sicura di batterie/accumulatori vedi le istruzioni per l'uso del prodotto). Maneggiare con cautela soprattutto le batterie/gli accumulatori contenenti litio, poiché presentano rischi particolari come rischio di incendio e/o di ingestione nel caso delle batterie a bottone. Ridurre il più possibile la generazione di rifiuti derivanti dalle batterie, impiegando batterie con una durata più lunga o accumulatori ricaricabili.

Ulteriori informazioni sul riciclaggio di questi prodotti sono disponibili presso l'amministrazione comunale locale, i centri di raccolta comunali oppure presso un centro servizi Sennheiser. Gli apparecchi elettrici ed elettronici vecchi possono essere restituiti anche presso i distributori che hanno l'obbligo di ritiro. In questo modo si fornisce un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

DA Dansk

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs betjeningsvejledningen, sikkerhedsanvisningerne og den korte vejledning (afhængigt af leveringsomfang) grundigt og helt igennem, inden du tager produktet i brug.
- Hvis produktet overdrages til tredjeperson, skal disse sikkerhedshenvisninger altid følge med.
- Anvend ikke produktet, hvis det er åbenlyst beskadiget eller afgiver krafte, usædvanlige (pibende eller bib-)lyde.
- Brug produktet udelukkende i omgivelser, hvor den trådløse Bluetooth®-teknologi er tilladt.

Undgå sundhedsskader og uheld

- For at undgå høreskader må du ikke anvende produktet i længere tid med høj lydstyrke.
- Sæt aldrig hovedtelefonerne for langt ind i øregangen og aldrig uden øreadaptere. Træk altid hovedtelefonerne langsomt og forsigtigt ud af ørerne.
- Produktet frembringer kraftige permanente magnetfelter, der kan medføre fejl på pacemakere, implanterede defibrillatorer (ICD'er) og andre implantater. Overhold altid en afstand på mindst 10 cm mellem produktkomponenterne, der indeholder magneten (øretelefon og ladeboks), og pacemakeren, den implanterede defibrillator eller et andet implantat.
- Produkt-, emballage- og tilbehørsdele skal opbevares utilgængeligt for børn og husdyr for at undgå fare for ulykker. Fare for indtagelse og kvælning.
- Undlad at bruge produktet på steder, hvor omgivelserne kræver, at man udviser særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken).

Undgåelse af produktskader og fejl

- For at undgå korrosion eller deformering må produktet ikke udsættes for fugt eller ekstremt lave eller ekstremt høje temperaturer (hårtørrer, radiatorer, solstråling over længere tid). Den normale driftstemperatur er på 0 °C til 40 °C.
- Anvend kun ekstraudstyr/tilbehør/reservedele, der leveres eller anbefales af Sennheiser.
- Produktet må udelukkende rengøres med en blød, tør klud.

Sikkerhedshenvisninger for litium-batterier

ADVARSEL
Ved misbrug eller ukorrekt anvendelse er der risiko for, at batterierne lækker. I ekstreme tilfælde er der risiko for:
- Varmeudvikling
- Udvikling af brand
- Eksplosion
- Udvikling af røg eller gas

Anvend udelukkende genopladelige batterier og dertil passende opladere, som anbefales af Sennheiser.

Oplad ikke produktet/de genopladelige batterier uden opsyn.

Oplad kun produktet/de genopladelige batterier ved en omgivelsestemperatur på 10 °C til 40 °C og ikke i nærheden af letantændelige genstande.

Produktet/de genopladelige batterier må ikke udsættes for varme over 70 °C. Undgå direkte sollys, og produktet/de genopladelige batterier må ikke kastes i åben ild.

Udstyr drevet med genopladelige batterier skal slukkes efter brug.

Hvis produktet/de genopladelige batterier ikke bruges i længere tid, skal det/de oplades med regelmæssige mellemrum (ca. hver 3. måned).

Dette produkt indeholder knapcellebatterier. Hvis du mener, at produktet/et knapcellebatteri blev slugt eller befinder sig i en del af kroppen, skal du straks søge læge.

Undgå længere hudkontakt med produktet, det genopladelige batteri, opladeren eller ladekablet, hvis det/den er forbundet med strømnettet. Disse komponenter kan opvarmes under opladningen og medføre hudirritationer.

Aflevér udelukkende defekte produkter inkl. det genopladelige batteri på en genbrugsstation eller hos forhandleren for at muliggøre genvinding.

Henvisninger vedrørende registrering og behandling af data og firmware-opdateringer

Dette produkt gemmer individuelle indstillinger som f.eks. lydstyrke og Bluetooth-adresser for forbundne apparater. Disse data er nødvendige til anvendelsen af produktet og overføres ikke til og behandles ikke af Sennheiser eller virksomheder, der arbejder for Sennheiser.

Produktets firmware kan aktualiseres gratis med appen „Sennheiser Smart Control" via en internetforbindelse. Hvis apparatet, hvor appen er installeret, er forbundet med internettet, overføres følgende data automatisk til Sennheiser-servere og behandles dér for at kunne stille egnede firmware-updates til rådighed og overføre dem: Produktets hardware-identifier, hardware-revisionsnummer, firmwareversion, operativsystemtype (Android, iOS) og -version, appens version. Dataene anvendes kun med henblik på at stille firmwareB-opdateringer til rådighed og overføre dem og gemmes ikke permanent. Etablér ikke en internetforbindelse, hvis disse data ikke skal overføres og behandles.

Bestemmelsesmæssig anvendelse/hæftelse

Denne hovedtelefoner er udformet som tilbehør til Bluetooth-kompatible enheder til den trådløse audiokommunikation som f.eks. afspilning af musik og telefonsamtaler via trådløs Bluetooth-teknologi.

Anvendelsen anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger dette produkt på anden måde end beskrevet i de tilhørende produktvejledninger.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

Sennheiser hæfter ikke for skader på USB-udstyr, som ikke er i overensstemmelse med USB-specifikationerne.

Sennheiser hæfter ikke for skader som følge af afbrudt forbindelse pga. afladede eller for gamle batterier eller overskridelse af Bluetooth-sendeområdet.

Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning.

Producenterklæringer

Yderligere informationer om mærkninger til overholdelse af lovbestemmelser findes på det vedlagte bilag.

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver
- Generelt produktsikkerhedsdirektiv (2001/95/EF)
- I overensstemmelse med nationale **lydstyrkebegrænsninger**.

EU-overensstemmelseserklæring
- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Hermed erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) opfylder radioudstyrsdirektivet.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

Henvisninger vedr. bortskaffelse
- Batteridirektiv (2006/66/EF og 2013/56 /EU)
- WEEE-direktiv (2012/19/EU)

Symbolet med den overstregede skraldespand på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat efter afslutning af deres levetid. Overhold affaldssorteringen for emballagen i dit land. Ukorrekt bortskaffelse af emballeringsmaterialer kan skade din sundhed og miljøet.

Den separerede indsamling af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager anvendes til at fremme genanvendelse og recycling og forhindre negative indvirkninger på din sundhed og miljøet, f.eks. på grund af potentielt farlige stoffer, der er indeholdt i disse produkter. Aflevér elektrisk og elektronisk udstyr og batterier/genopladelige batterier til recycling ved afslutningen af deres levetid for at anvende indeholdte materialer og at undgå miljøforurening.

Hvis batterier/genopladelige batterier kan tages ud uden at ødelægge dem, har du pligt til at bortfkaffe dem separat (se betjeningsvejledningen til produktet for sikker udtagning af batterier/genopladelige batterier). Behandl især lithiumholdige batterier/genopladelige batterier forsigtigt, da de indebærer særlige risici som f.eks. brandfare og/eller fare for indtagelse ved knapceller. Reducér så vidt muligt, at der opstår affald på grund af batterier, ved at anvende batterier med længere levetid eller genopladelige batterier.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, på de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner. Elektrisk eller elektronisk udstyr kan ud også aflevere hos forhandlere med pligt til at tage dem tilbage. Dermed yder du et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelse og beskyttelse af den offentlige sundhed.

SV Svenska

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsanvisningarna, snabbguiden (beroende på leveransomfattningen) noggrant innan du använder produkten.
- Skicka alltid med säkerhetsanvisningarna när produkten överlåts.
- Använd inte produkten om den är synligt skadad eller avger höga, ovanliga (visslande eller pipande) ljud.
- Använd endast produkten på platser där trådlös Bluetooth®-överföring är tillåten.

Förhindra hälsorisker och olyckor

- Skydda din hörsel genom att inte ha för hög volym under en längre tid.
- Sätt inte in hörlurarna för djupt i öronen och använd dem inte utan öronadaptrar. Ta alltid ut hörlurarna försiktigt ur öronen.
- Produkten genererar starka, permanenta magnetfält som kan störa pacemakers, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll ett avstånd på minst 10 cm mellan produktkomponenten som innehåller magneter (hörlurar och laddare) och pacemaker, implanterade defibrillatorer och andra implantat.
- Förvara produkten, förpackningen och tillbehör oåtkomliga för barn och husdjur för att förhindra olyckor. Risk för sväljning och kvävning.
- Använd inte produkten när du måste vara särskilt uppmärksam på omgivningen (t.ex. i trafiken).

Förhindra produktskador och fel

- Håll produkten torr och utsätt den inte för extremt låga eller höga temperaturer (hårfön, element, solljus osv.). Den normala användningstemperaturen är 0 °C till 40 °C.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som levereras av eller rekommenderas av Sennheiser.
- Rengör endast produkten med en torr och mjuk trasa.

Säkerhetsanvisningar för laddningsbara litiumbatterier

VARNING
Vid missbruk eller felaktig användning kan batterierna läcka. I extrema fall finns det risk för:
- värmeutveckling
- brand
- explosion
- rök- eller gasutveckling

Använd endast uppladdningsbara batterier och laddare som rekommenderas av Sennheiser.

Håll produkten/batterierna under uppsikt under laddningen

Ladda endast produkten/batterierna vid en omgivningstemperatur på 10 °C till 40 °C och håll ett säkert avstånd till lättantändliga föremål.

Värm inte upp produkten/batterierna över 70 °C. Undvik direkt solljus och kasta inte produkten/batterierna i eld.

Produkter med laddningsbara batterier ska stängas av efter användningen.

Även om produkten/batterierna inte används under en längre tid ska produkten/batterierna laddas regelbundet (ca var tredje månad).

Den här produkten innehåller uppladdningsbara knappceller. Om du misstänker att du kan ha svalt produkten/en uppladdningsbar knappcell eller att den befinner sig någonstans i kroppen, kontakta genast en läkare.

Undvik längre hudkontakt med produkten, det uppladdningsbara batteriet, laddaren eller laddkabeln när dessa är anslutna till elnätet. Dessa komponenter kan värmas upp under laddning och orsaka hudirritation.

Lämna trasiga produkter inkl. batterier till en miljöstation eller till återförsäljaren så att dessa kan återvinnas.

Registrering och hantering av data och firmware-uppdateringar

I den här produkten sparas vissa inställningar som volym och Bluetooth-adresser för parkopplade enheter. Den här informationen är nödvändig för att produkten ska kunna användas och överförs inte till eller behandlas inte av Sennheiser eller andra företag på uppdrag av Sennheiser.

Du kan uppdatera produktens firmware gratis med appen "Sennheiser Smart Control" via internet. När enheten som appen är installerad på är ansluten till internet överförs följande information automatiskt till Sennheisers server och behandlas där för att sammanställa lämpliga firmwareuppdateringar samt överföra dessa: Hardware Identifier, maskinvaruändringsnummer, produktens firmwareversion, operativsystemtyp (Android, iOS) och -version, app-version. Datan används endast i syfte att tillhandahålla och överföra firmwareuppdateringarna och sparas inte permanent. Anslut inte enheten till internet om du inte vill att den här informationen ska överföras och behandlas.

Avsedd användning/ansvar

De här hörlurarna har tagits fram som tillbehör för Bluetooth-kompatibla enheter för trådlös ljudkommunikation, som uppspelning av musik och telefonsamtal, via trådlös Bluetooth-teknik.

Det är inte tillåtet att använda produkten på något annat sätt än det som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Sennheiser tar inget ansvar för skador på USB-enheter som inte uppfyller USB-kraven.

Sennheiser tar inget ansvar för skador i samband med anslutningsavbrott på grund av urladdade eller för gamla batterier eller om Bluetooth-räckvidden överskrids.

Följ lokala bestämmelser innan produkten används.

Tillverkarintyg

Mer information om märkning varmed man anger att rättsliga bestämmelser följs finns på medföljande faktablad.

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG lämnar 24 månaders garanti på denna produkt.

Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

Produkten uppfyller följande krav
- Allmänt produktsäkerhetsdirektiv (2001/95/EG)
- Produkten överensstämmer med nationella **volymbegränsningar**.

EU-försäkran om överensstämmelse
- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Härmed försäkrar Sennheiser electronic GmbH & Co. KG att radioutrustningen av typ CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) uppfyller direktivet 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download.

Avfallshantering
- Batteridirektivet (2006/66/EG och 2013/56/EU)
- WEEE-direktivet (2012/19/EU)

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallshantering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter.

Återvinn gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön. Om batterier/uppladdningsbara batterier som inte är utan att gå sönder är du skyldig att avfallshantera dessa separat (för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppladdningsbara batterier som innehåller litium, tenn eller bly (exempel på sådan hög brandrisk och/eller vid skadade batterier svällningsrisk. Undvik batteriavfall i mesta möjliga mån genom att använda batterier med längre livslängd/uppladdningsbara batterier. Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsställena eller från din Sennheiser-återförsäljare. Elektriska och elektroniska produkter kan även lämnas till distributörer som är skyldiga att ta emot dem. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsan.

FI suomi

Täkerät till säkerhetsföreskrifter

- Läs köttbitsfolie, tyrkluvsusuppbet och tekoflodlissett tuotteen mukana toimitettu pikaohje huolellisesti alusta loppuun, ennen kuin yritätkyä käyttämään tuotetta.
- Mikäli annat tuotteen toisten käyttöön, liitä aina mämä turvallisuusohjeet laitteen mukaan.
- Älä käytä tuotteita, mikäli se vaikutuksia vaitioneella tai mikä tuotteesta on kuultavissa voimakkaita, epätavallisia häiriöäänä (vihellystä pitoyvaäänä).
- Sähkö- ja elektroniikkaromu, (mahdollisen) paristojen/akkujen ja pakkausten erittäin tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttö ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kyseisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) terveydelle ja ympäristölle aiheuttavat kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektroniikkaroskat sekä paristot/akut käyttökäinä lopussa kierrätettävä. Näin tuotteissa sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön roskaantumisen sekä ihmisille mahdollista vältettä.
- Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjänä tuotteesta, nämä on toimittetava erillisinä hävitettäviksi (yksiperi paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsittele erityisen varovasti litiumia, tinaa tai lyijyä sisältävä paristot/akut (esim. korkeasta riskejä (esim. nappiparistoista aiheutuva palovaara ja nielaisemisen vaara). Vähennä paristojen/akkujen aiheuttamia jätteiden määrää niitä paljon kuin mahdollista käyttämällä jako paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavia akkuja.
- Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomaisilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sennheiser-jälleenmyyjältä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisten tuotteiden takaisinottoon velvolliille myyjille. Näin huolehdit ympäristöstä ja ihmisistä ympäristön ja ihmisten terveydestä.

EL Ελληνικά

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Πριν κάνετε χρήση του προϊόντος διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας της υποβείξης ομφαλός και τις οδηγίες ασφαλείας (ανάλογα με τη συσκευασία παρόδοχη) προσεκτικά και σε ολοκλήρου.
- Παρόδοτε τον κανόνα σε τρίτα άτομα πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές ή παρόμοιες δυσκολίες. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σε περιβάλλοντα στα οποία επιτρέπεται η ασύρματη τεχνολογία Bluetooth.

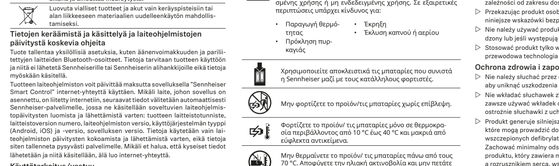
Απορρίψτε τα ηλεκτρικά και βαβάρια στην υγεία

- Για να αποτρέψετε ενδεχόμενη βλάβη της ακοής, μην εκτίθεστε σε υψηλά επίπεδα ένταση ήχου για μεγάλο χρόνο/ χρόνο.
- Πιστέ μην ενοχλείτε τα ακουστικά σας πολύ βαθιά και χωρίς μεξλάχιστο αυτιού στο ακουστικό πόρο. Αφαιρέστε τα ακουστικά πάντα αμέσως μόλις τα ακούσετε.
- Το προϊόν παρέχει ισχυρά μόνιμα μαγνητικά πεδία τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβες σε βηματοδότες, ιατροφάρμακα (ICD) και ιατρικά εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm μεταξύ του προϊόντος και οποιουδήποτε τέτοιου. Σε περίεργα μαγνήτες (ακουστικά και θήκη φόρτισης) και του βρεφικού δίσκο, του ειμαγνίσεων αποκλειστή ή κάθου ειμαγνήσεις.
- Κρατάτε τα εξαρτήματα του προϊόντος και της συσκευασίας κάθως και τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα, ώστε να αποτρέπεται ενεχόμενος κίνδυνος πνιγμού ή ασφυξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε σε σπαστεί ιδιαίτερο ηχητικό (π.χ. κατά τη διάρκεια της οδήγησης).

Απορριπή υλικών ζημιών και δυαλεπτικοφύλο

- Διατηρείτε το προϊόν ξηρό και μην το εκθέτετε σε εξαιρετικά χαμηλές ή εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες (πιστολάκι μαλλιών, θέρμανση, πλαστικές υλικοί οκτωβρίλιο κλπ.), ώστε να αποφεύγουν ή βλάβη και οι παραμορφώσεις. Η κανονική θερμοκρασία λειτουργίας ανέρχεται από 0 °C έως 40 °C.
- Χρησιμοποιείτε μόνο πωλούμενα ανταλλακτικά/παρελκόμενα/ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τη Sennheiser.
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα απαλό και στεγνό πανί.

Υποδείξεις ασφαλείας για τις μπαταρίες λιθίου



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η μπαταρία περιέχει υγρό υψηλού γαμμά με πλαστικούς φακούς χρήσης ή μη ειδικευμένης χρήσης. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις μπορεί κάποιος υγρό

- Ποιοτικού θερμικό τέτας
- Χκρήτη
- Πρόκληση πυρκαγιάς
- Έκλυση καπνού ή αερίου

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις μπαταρίες που σας στέλνουν η Sennheiser μαζί με τους κατάλληλους φορτιστές.

Μην φορτίζετε το προϊόν/τις μπαταρίες χωρίς επίβλεψη.

Φορτίζετε το προϊόν/τις μπαταρίες μόνο σε θερμοκρασία από 10 °C έως 40 °C και μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα.

Μην θερμαίνετε το προϊόν/τις μπαταρίες πάνω από τους 70 °C. Αποφύγετε τη φωτιά και μη βυθίστε ποτέ τη μπαταρία σε νερό.

Μετά τη χρήση αποκρεμνούνεστε τις συσκευές ή τις λειτουργούν με μπαταρίες.

Φορτίζετε το προϊόν/ τις μπαταρίες ανάμεσα σε δύο ώρες μόνο σε περίπτωση ένα μεγάλο διάστημα (περίπου κάθε 3 μήνες).

Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες τύπου ιονίου/ιόντος. Αν πιστεύετε ότι μία μπαταρία παρουσιάζει κάποιο πρόβλημα, τότε νομίζουμε ή ότι έχουν ευαίθεία σε μέρος του σώματός σας, επικοινωνήστε αμέσως γιατρό.

Αποφύγετε τη μακροχρόνια επαφή του προϊόντος, της αδαρίου σπιτιού, του φορτιστή ή του καλωδίου φόρτισης με το δέρμα, αν αυτά είναι συνδεδεμένα στο δίκτυο ρεύματος. Κατά τη διάρκεια φόρτισης και κατά τη διάρκεια χρήσης αυτό μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμούς στο δέρμα.

Επιμέρους τις χαλαρώνες συσκευές μαζί με τις μπαταρίες μόνο σε σχεσία σιλλογής ή στο κατάστημα αγοράς τους, προκειμένου να είναι δυνατή η ανακύκλωσή τους.

Αυτό το δεδομένο αποτελούσε για τη λειτουργία του προϊόντος και δεν μεταβιβάζονται αύτε υποβαλλόνεται σε επεξεργασία από τη Sennheiser ή τις συνδέσεις στις χρήστες τους.

Μπορείτε να συνεχίσετε δωρεάν το υλικό/ολοκληρωμένο τον προϊόντος μέσω της εφαρμογής Sennheiser Smart Control πραγματοποιώντας σύνδεση στο Διαδίκτυο. Αν κατόπιν επιλέξετε σύνδεση εγκαταστήσεις η εφαρμογή είναι συνδεδεμένη στο διαδίκτυο, τα ακόλουθα δεδομένα μεταδίδονται αυτόματα στους διακομιστές της Sennheiser: τα δεδομένα χρήσης αναλυτικών αυτών, πρακτικών και προτεσταρισμάτων και για μεταδεδομένα κατάλληλης ενημερώσεις υλικολογισμού: Αναγκαιοτατικά υλικού, αρθρώσεις ανεύθυνης υλικού, δεδομένα υλικολογισμού του προϊόντος, τύπος/ κατασκευαστής/ συστήματος (Android, iOS) και έκδοση, καθώς και έκδοση της εφαρμογής. Τα δεδομένα χρήσης μπορούν μόνο σε ανωνυμοποιημένη μορφή στη μνήμη του ενημερώσεων υλικολογισμού και δεν αποθηκεύονται μόνιμα. Αν δεν επιλεχτεί η σύνδεση και του υπολόγιόκου σε επεξεργασία αυτά τα δεδομένα, μην πραγματοποιήσετε σύνδεση στο διαδίκτυο.

Πρόβλεποψη χρήση/ξεγύνιο

Κατά τα ακουστικά/τον ακουστικό σας μπορεί υα εξοπλιζόμαι σε συσκευές συμβάτες με Bluetooth για ασύρματη μετάδοση ήχου, όπως αναπαραγωγές υπολογιστών, τηλεφωνικές κλήσεις, μέσω της ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth.

Οι μη προβλεπόμενη χρήση θεωρείται η χρήση του προϊόντος με διαφορετικό τρόπο από αυτό που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης η μη προβλεπόμενης χρήσης, του προϊόντος καθώς και των προϊόντων συσκευών/των παρελκόμενων.

Η Sennheiser δεν χέρει ευθύνη για ζημιές σε συσκευές USB, που δεν συνδέονται με τις ζημιές, εξαιρουμένου μόνο εάν η Sennheiser

Πληροφορίες ασφαλείας

Η ασύρματη τεχνολογία Bluetooth χρησιμοποιεί τα ιστότοπο τις ζώνη ασφαλείας σύμφωνα με τις ενδεδομένες χρήσης. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις μπορεί κάποιος ή

- Ιατρικά εμφυτεύματα
- Ιατρικά εξαρτήματα
- Κοντά σε εύφλεκτα αέρια

Ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας σε κάθε χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Σε αεροπλάνα ή νοσοκομεία μπορεί να ισχύουν ειδικοί κανονισμοί σχετικά με τη χρήση συσκευών με δυνατότητα Bluetooth.

Ρυθμίστε τις ακουστικές σας μόνο σε χαμηλή ένταση ήχου και τις ρυθμίσεις ήχου του υπολογιστή σας σε χαμηλές τιμές πριν ξεκινήσετε τη χρήση.

Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σας σε κατάσταση κυκλοφορίας, εάν θεωρείτε ότι μπορεί η χρήση τους να σας αποσπάσει τη προσοχή σας. Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σας σε κατάσταση κυκλοφορίας εάν θεωρείτε ότι μπορεί η χρήση τους να σας αποσπάσει τη προσοχή σας.

SPORT
True Wireless
Model: CX200TW1
CX200TW1 R
CX200TW1 L
CX200TW1 C

ET Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos nurodymai
CS Bezpečnostní pokyny
SK Bezpečnostné pokyny
HU Biztonsági utasítások
RO Instrucțiuni de siguranță
BG Инструкции за безопасност
SL Varnostni napotki
HR Sigurnosne napomene

SENNHEISER

Sennheiser is a trademark of Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, registered in the U.S. and other countries. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sennheiser electronic GmbH & Co. KG is under license. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Publ. 11/21, 592597/A02

ET Eesti

Olulised ohutusjuhised
▷ Lugege kasutusjuhend, ohutusjuhised ja lühijuhend (olenevalt tarnekomplektist) enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.
▷ Andke toode teistele kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.
▷ Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi või mis tekitab valjusid ebatavalisi helisid, näiteks vilistab või piiksub.
▷ Kasutage toodet ainult keskkonnas, kus traadita **Bluetooth**®-tehnoloogia on lubatud.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine
▷ Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikalt suure helitugevusega.
▷ Ärge suruge kõrvaklappe kuulmekäiku liiga sügavale ja ärge kasutage neid kunagi ilma kõrvaadapteriteta. Tõmmake kõrvaklapid alati aeglaselt ja ettevaatlikult kõrvast välja.
▷ Toode tekitab tugevamaid püsivaid magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatorite, implanteeritud defibrillaatorite (ICD) ja teiste implantaatide kasutamist. Hoidke magnetit (kõrvaklapid ja laadimiskarbid) sisaldava tootekomponendi ja südamestimulaatori, implanteeritud defibrillaatori või muu implantaadi vahel vähemalt 10 cm vahekaugust.
▷ Õnnetuste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning koduloomade eest kättesaamatus kohas. Allaneelamis- ja lämbumisoht.
▷ Ärge kasutage toodet, kui viibite keskkonnas, mis nõuab teilt erilist tähelepanelikkust (nt liikluses).

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine
▷ Korrosiooni ja deformatsiooni vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas ning kaitstuna nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (föön, küttekeha, pikaajaline päikesekiirgus jne). Normaalne töötemperatuur on 0 °C kuni 40 °C.
▷ Kasutage ainult Sennheiseri pakutavaid või soovitatavaid lisaseadmeid/tarvikuid/varuosi.
▷ Puhastage toodet üksnes pehme kuiva lapiga.

Liitiumakude ohutusjuhised

HOIATUS
Väärkasutuse või nõuetele mittevastava kasutamise korral võivad akud hakata lekkima. Halvemal juhul esineb:
- kuumusoht,
- tuleoht,
- plahvatusoht,
- suitsu või gaasi tekkimise oht.

Viige defektsed tooted koos akuga kogumispunkti või edasimüüjale tagasi.

Kasutage ainult Sennheiseri soovitatud akusid ja nendega sobivaid akulaadijaid.

Laadige toodet/akusid ainult temperatuuril 10 °C kuni 40 °C.

Lülitage akutoitega tooted pärast kasutamist välja.

Laadige toodet/akusid ka pikema kasutamispausi korral regulaarselt (u iga 3 kuu tagant).

Ärge kuumutage toodet/akusid temperatuurile üle 70 °C. Vältige toote/akude päikese kätte jätmist ja ärge visake neid tulle.

Juhised andmete ja püsivara värskenduste kogumise ning töötlemise kohta
See toode salvestab seotud seadmete individuaalsed seaded, nagu helitugevuse ja Bluetoothi aadressid. Need andmed on vajalikud toote toimimiseks ja neid ei edastata Sennheiserile või Sennheiseri volitatud ettevõtetele ning neid ei töödelda.

Saate värskendada seadme püsivara tasuta, kasutades Interneti-ühenduse kaudu rakendust Sennheiser Smart Control. Kui seade, millele rakendus on installitud, on ühendatud Internetiga, edastatakse järgmised andmed automaatselt Sennheiseri serverisse ja neid töödeldakse seal, et pakkuda ja edastada sobivaid püsivara värskendusi: riistvara tunnus, riistvara versiooni number, toote püsivara versioon, operatsioonisüsteemi tüüp (Android, iOS) ja versioon, rakenduse versioon. Andmeid kasutatakse ainult püsivara värskenduste pakkumise ja edastamise eesmärgil ning neid ei talletata püsivalt. Kui te ei soovi neid andmeid edastada ega töödelda lasta, ärge looge Interneti-ühendust.

Nõuetekohane kasutamine / vastutus
Need kõrvaklapid on mõeldud lisaseadmeteks Bluetoothiga ühilduvatele traadita audio-sideseadmetele, näiteks muusikaesituse ja Bluetooth®-raadiotehnoloogia jaoks.

Nõuetele mittevastav kasutus on see, kui kasutate seda toodet teisiti, kui on kirjeldatud kaasapandud tootejuhendites.

Sennheiser ei vastuta toote ja lisaseadmete/tarvikute väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest.

Sennheiser ei vastuta USB spetsifikatsioonidele mittevastavate USB-seadmete kahjustuste eest.

Sennheiser ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ühenduse katkestustest tühjade või vanade akude tühjenemise tõttu või Bluetoothi edastusvahemiku ületamisest.

Enne kasutuselevõttu järgige vastavaid riigis kehtivaid eeskirju.

Tootja deklaratsioonid
Lisateavet õigusnormidega ettenähtud märgiste kohta leiate tootega kaasapandud lisalehelt.

Garantii
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG annab sellele tootele 24-kuulise garantii.

Kehtivaid garantiitingimusi saate vaadata Internetist www.sennheiser.com või küsida Sennheiseri edasimüüjalt.

Vastab järgmistele nõuetele
- Direktiiv üldise tooteohutuse kohta (2001/95/EÜ)
- Täidab riiklike **mürapiirangute nõuded**.

EL-i vastavusdeklaratsioon
- RoHS-direktiiv (2011/65/EL)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG kinnitab, et raadioseadmete tüüp CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) vastab raadioseadmete direktiivile (2014/53/EL).

EL-i vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate veebilehelt www.sennheiser.com/download.

Jäätmekäitluse juhised
- Akudirektiiv (2006/66/EÜ ja 2013/56/EL)
- WEEE-direktiiv (2012/19/EL)

Ratastel prügikasti läbikriipsutatud sümbol tootel/patareil/akul (kui on olemas) ja/või nende pakendil tähendab, et neid tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu visata tavalise olmeprügi hulka, vaid need tuleb anda eraldi jäätmekäitlusse. Pakendite puhul järgige oma riigis kehtivaid prügi sortimist puudutavaid seadusesätteid.

Lisateavet nende toodete taaskasutuse kohta saate kohalikust omavalitsusest, jäätmete kogumis- või tagastuspunktidest või oma Sennheiseri edasimüüjalt.

Elektri ja elektroonika vanaseadmete, patareide/akude (kui on olemas) ning pakendite eraldi kogumine on vajalik, et edendada taaskasutust ja/või vääristamist ning et vältida negatiivseid tagajärgi, nt võimalike ohtlike materjalide tõttu. Sellega annate tähtsa panuse keskkonnakaitsesse ja tervishoidu.

LV Latvijas

Svarīgi norādījumi par drošību
▷ Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi un pilnībā izlasiet lietošanas instrukciju, drošības norādījumus un īsās instrukcijas (atkarībā no piegādes komplekta).
▷ Nododot izstrādājumu trešajai personai, pievienojiet šos drošības norādījumus.
▷ Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas acīmredzami ir bojāts vai izdala skaļus, neparastus (svilpojošus vai pīkstošus) trokšņus.
▷ Lietojiet izstrādājumu tikai tur, kur ir atļauta bezvadu tehnoloģijas **Bluetooth**® izmantošana.

Veselības kaitējuma un negadījumu novēršana
▷ Lai nerastos dzirdes traucējumi, neklausieties ilglaicīgi ar augstu skaļuma līmeni.
▷ Austiņas nedrīkst ievietot pārāk dziļi auss kanālā, un vienmēr jāizmanto auss adapteris. Austiņas vienmēr jāņem ārā no auss lēni un piesardzīgi.
▷ Izstrādājums rada spēcīgākus pastāvīgus magnētiskos laukus, kas var radīt traucējumus elektrokardiostimulatoriem, implantētiem defibrilatoriem (ICD) un citus implantātiem. Vienmēr atstājiet vismaz 10 cm attālumu starp izstrādājuma sastāvdaļu, kas satur magnētu (austiņas vai lādētājs), un elektrokardiostimulatoru, implantētu defibrilatoru vai citu implantātu.
▷ Lai neradītu negadījumus, glabājiet izstrādājumu, tā iepakojumu un piederumus bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Aizrīšanās un nosmakšanas risks.
▷ Nelietojiet izstrādājumu vidē, kur nepieciešama jūsu nedalīta uzmanība (piemēram, ceļu satiksmē).

Izstrādājuma bojājumi un traucējumi, to novēršana
▷ Vienmēr glabājiet izstrādājumu sausumā un nepakļaujiet to pārāk zemas vai augstas temperatūras iedarbībai (fēna, sildītāja tuvumā, ilglaicīgi tiešā saules staru iedarbībā), lai nerastos korozija un deformācijas. Normālā darba temperatūra ir no 0 °C līdz 40 °C.
▷ Izmantojiet tikai Sennheiser piegādātos vai ieteiktās papildierīces, piederumus un rezerves daļas.
▷ Tīriet izstrādājumu tikai ar mīkstu, sausu drānu.

Drošības norādījumi litija akumulatoriem

BRĪDINĀJUMS
Ļaunprātīgi izmantojot vai nepareizi lietojot akumulatorus, no tiem var notikt noplūde. Sliktākajā gadījumā pastāv šādi riski:
- sakaršana;
- aizdegšanās;
- sprādziens;
- dūmu vai gāzu izdalīšanās.

Bojātos izstrādājumus, ieskaitot akumulatorus, nododiet savākšanas punktā vai vietējam izplatītājam.

Izmantojiet tikai Sennheiser ieteiktos akumulatorus un tiem piemērotus lādētājus.

Izstrādājuma akumulatora uzlādēšanu veiciet vides temperatūrā no 10 °C līdz 40 °C.

Izstrādājumu, kas saņem strāvu no akumulatora, pēc lietošanas izslēdziet.

Ja izstrādājuma akumulatorus ilgi nelietojat, tad regulāri tos uzlādējiet (aptuveni ik pēc 3 mēnešiem).

Nesakarsējiet izstrādājumu/akumulatorus vairāk par 70 °C. Sargājiet izstrādājumu/akumulatorus no karstas saules un nemetiet tos ugunī.

Piezīmes par datu un programmaparatūras atjauninājumu savākšanu un apstrādi
Šis izstrādājums saglabā personiskos iestatījumus, piemēram, skaļumus un pievienoto ierīču Bluetooth adreses. Šie dati nepieciešami produkta darbībai, un tie netiek nosūtīti Sennheiser vai Sennheiser pilnvarotiem uzņēmumiem un netiek apstrādāti.

Jūs varat bez maksas atjaunināt izstrādājuma programmaparatūru ar interneta pieslēguma palīdzību, izmantojot lietotni "Sennheiser Smart Control". Lai sagatavotu piemērotus programmaparatūras atjauninājumus un tos pārraidītu, kad ierīce, kurā lietotne ir instalēta, ir savienota ar internetu, uz Sennheiser serveri automātiski tiek pārsūtīti un tur apstrādāti šādi dati: aparatūras identifikators, aparatūras revīzijas numurs, izstrādājuma programmaparatūras versija, operētājsistēmas tips (Android, iOS) un versija, lietotnes versija. Dati tiek izmantoti tikai programmaparatūras atjaunināšanas nodrošināšanai un pārsūtīšanai, un tie netiek saglabāti ilgstoši. Ja nevēlaties, ka dati tiek pārsūtīti un apstrādāti, nepieslēdzieties internetam.

Paredzētā lietošana/atbildība
Šīs austiņas ir izstrādātas kā piederumi ar Bluetooth saderīgām bezvadu audio sakaru ierīcēm, piemēram, mūzikas atskaņošanai un telefona sarunām, izmantojot Bluetooth tehnoloģiju.

Izstrādājuma lietošana neatbilstoši izstrādājuma izmantošanas instrukcijas norādījumiem tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu.

Uzņēmums Sennheiser nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies izstrādājuma, kā arī papildrīku/piederumu nepareizas izmantošanas rezultātā.

Sennheiser nav atbildīgs par bojājumiem USB ierīcēs, kas neatbilst USB specifikācijām.

Sennheiser nav atbildīgs par savienojuma pārtraukumiem, ko izraisījušas tukši vai veci akumulatori, vai Bluetooth pārraides diapazona pārsniegšana.

Sākot lietošanu, jāievēro attiecīgie valsts noteikumi.

Ražotāja deklarācijas
Vairāk par marķēšanu saskaņā ar likuma prasībām skatiet papildu dokumentā.

Garantija
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG sniedz šim izstrādājumam 24 mēnešu garantiju.

Pašreizējos garantijas noteikumus skatiet vietnē www.sennheiser.com vai vaicājiet Sennheiser pārstāvim.

Atbilst tālāk minētajām prasībām:
- direktīvai par produktu vispārēju drošību (2001/95/EK);
- atbilst valstij raksturīgajiem **skaļuma ierobežojumiem**.

ES atbilstības deklarācija
- Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (2011/65/ES)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ar šo paziņo, ka CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) radioiekārtu veids atbilst radioiekārtu direktīvai (2014/53/ES).

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams interneta vietnē: www.sennheiser.com/download.

Norādes par utilizāciju
- Bateriju direktīva (2006/66/EK un 2013/56/ES)
- EEIA direktīva (2012/19/ES)

Simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz riteņiem, kas atrodas uz produkta, baterijas / akumulatora (ja attiecināms) un / vai iepakojuma, informē jūs par to, ka šo produktu tā kalpošanas termiņa beigās nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan jānodod atsevišķai utilizācijai. Iepakojumam, lūdzu, ievērojiet vietējās likumdošanas un atkritumu šķirošanas noteikumus.

Plašāku informāciju par šo produktu utilizāciju varat saņemt savā pašvaldībā, komunālajos savākšanas vai atgriešanas punktos vai pie sava Sennheiser partnera.

Atsevišķa nolietoto elektronisko un elektroiekārtu, bateriju / akumulatoru (ja attiecināms) un iepakojuma savākšana veicina otrreizēju izmantošanu un / vai pārstrādi, kā arī palīdz izvairīties no negatīvām sekām, piemēram, ja atkritumi satur kaitīgas vielas. Tādā veidā jūs dodat svarīgu pienesumu vides un veselības aizsardzībai.

LT Lietuvos

Svarbūs saugos nurodymai
▷ Prieš pradėdami naudoti gaminį atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją, saugos nurodymus ir trumpąją instrukciją (atsižvelgiant į pristatomą komplektą).
▷ Visada perduokite gaminį tretiesiems asmenims tik su šiais saugos nurodymais.
▷ Nenaudokite gaminio, jei jis akivaizdžiai pažeistas arba skleidžia didelį triukšmą, neįprastus garsus (švilpimą arba cypimą).
▷ Gaminį naudokite išskirtinai tokiose aplinkose, kuriose yra integruota belaidžio „**Bluetooth**®“technologija.

Apsauga nuo žalos sveikatai ir nelaimingų atsitikimų
▷ Ilgą laiką nesiklausykite dideliu garsu, kad nebūtų pažeista klausa.
▷ Niekada nekiškite ausinių per giliai ar be specialaus kištuko. Ištraukite ausines lėtai ir atsargiai.
▷ Gaminys sukuria stipresnius pastovius magnetinius laukus, kurie gali sutrikdyti širdies stimuliatorių, implantuotus defibriliatorių (ICD) ir kitus implantus. Visada išlaikykite bent 10 cm atstumą tarp gaminio komponentų, kuriuose yra magnetas (ausinės ir įkrovimo dėžutė), ir širdies stimuliatoriaus, implantuoto defibriliatoriaus ar kito implanto.
▷ Laikykite gaminio, pakuotės ir priedų dalis vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Pavojus praryti ir uždusti.
▷ Nenaudokite gaminio, jei tam tikroje aplinkoje turite būti labai atidūs (pavyzdžiui, gatvėje).

Kaip apsaugoti gaminį nuo pažeidimų ir trikčių
▷ Visada laikykite gaminį sausoje vietoje ir saugokite nuo itin žemų ir itin aukštų temperatūrų (džiovinimas, šildymas, tiesioginių saulės spindulių poveikis ir kt.), kad apsaugotumėte nuo korozijos ar deformacijų. Normali darbinė temperatūra yra nuo 0 °C iki 40 °C.
▷ Naudokite tik „Sennheiser“ tiekiamus ar rekomenduojamus papildomus įrenginius / priedus / atsargines dalis.
▷ Valykite gaminį tik minkšta, sausa šluoste.

Saugos nurodymai dėl ličio baterijų

ĮSPĖJIMAS
Naudojant aplaidžiai arba netinkamai gali išbėgti akumuliatorių skystis. Ekstremaliais atvejais gali:
- susikaupti karštis,
- užsiliepsnoti,
- kilti sprogimas,
- susikaupti dūmų arba dujų.

Gaminius su defektais, įskaitant baterijas, atiduokite į jų surinkimo vietas arba grąžinkite į specializuotą prekybos vietą.

Naudokite tik „Sennheiser“ rekomenduojamas baterijas ir įkrovimo stoteles.

Gaminį / baterijas kraukite tik aplinkos temperatūrai esant nuo 10 °C iki 40 °C.

Baigę naudoti išjunkite akumuliatoriumi maitinamus gaminius.

Gaminį / baterijas reguliariai įkraukite, net jei ilgesnį laiką jų nenaudojote (maždaug kas 3 mėnesius).

Neleiskite gaminiui / baterijoms įkaisti daugiau negu 70 °C. Saugokite baterijas nuo tiesioginių saulės spindulių ir nemeskite jų į ugnį.

Nurodymai dėl duomenų ir programinės įrangos atnaujinimų rinkimo ir apdorojimo
Šiame gaminyje saugomi atskiri nustatymai, pvz., garso lygiai ir sujungtų prietaisų „Bluetooth“ adresai. Šie duomenys reikalingi, kad gaminys veiktų, ir nėra perduodami „Sennheiser“ arba „Sennheiser“ rangovams ir nėra tvarkomi.

Programinę gaminio įrangą galite nemokamai atnaujinti naudodami „Sennheiser Smart Control“ taikomąją programą per interneto ryšį. Jei prietaisas, kuriame įdiegta taikomoji programa, yra prijungtas prie interneto, šie duomenys automatiškai perduodami „Sennheiser“ serveriams ir apdorojami, kad būtų galima pateikti ir perduoti atitinkamus programinės įrangos atnaujinimus: Aparatinės įrangos identifikatorius, aparatinės įrangos versijos numeris, gaminyje įdiegtų programų versija, operacinės sistemos tipas („Android“, „iOS“) ir versija, taikomosios programos versija. Duomenys naudojami tik įdiegtų programų naujiniams paruošti ir perduoti, ilgą laiką nėra saugomi. Jei nenorite perduoti ir apdoroti šių duomenų, nesijunkite prie interneto.

Naudojimas pagal paskirtį / atsakomybė
Šios ausinės yra sukurtos kaip „Bluetooth“ suderinamų belaidžio garso ryšio įrenginių priedai, pvz., muzikos atkūrimas ir „Bluetooth®“ telefono technologija.

Naudojimas ne pagal paskirtį yra gaminio naudojimas kitaip, nei aprašyta gaminio dokumentuose.

„Sennheiser“ neprisiima atsakomybės esant aplaidžiam arba netinkamam gaminio bei priedų / dalių naudojimui.

„Sennheiser“ neprisiima atsakomybės už USB įrenginių, kurie neatitinka USB specifikacijų, žalą.

„Sennheiser“ neatsako už nuostolius, atsiradusius dėl ryšio trikdžių, tuščių ar senų akumuliatorių arba viršyto „Bluetooth“ perdavimo diapazono.

Prieš pradedant eksploatuoti reikia atsižvelgti į šalyje galiojančius potvarkius.

Gamintojo deklaracijos
Daugiau informacijos apie ženklinimą, patvirtinantį, kad laikomasi įstatymų nuostatų, rasite pridedamame informaciniame lape.

Garantija
„Sennheiser electronic GmbH & Co. KG“ suteikia šiam gaminiui 24 mėnesių garantiją.

Šiuo metu galiojančias garantijos suteikimo sąlygas galite peržiūrėti internete svetainėje www.sennheiser.com arba pas savo „Sennheiser“ partnerį.

Atitinka toliau nurodytus reikalavimus
- Bendroji Gaminių saugos direktyva (2001/95/EB)
- Atsižvelgiant į konkrečios šalies **garso lygio apribojimus**.

ES atitikties deklaracija
- Pavojingų medžiagų apribojimo direktyva (2011/65/ES)

„Sennheiser electronic GmbH & Co. KG“, patvirtina, kad radijo ryšio įrenginio tipas CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) atitinka direktyvą dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo (2014/53/ES).

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šioje interneto svetainėje: www.sennheiser.com/download.

Utilizavimo nurodymai
- Direktyva dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų (2006/66/EB ir 2013/56/ES)
- Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮ) (2012/19/ES)

Simbolis ant gaminio, akumuliatoriaus baterijos / akumuliatoriaus (jei yra) ir (arba) pakuotės, vaizduojantis perbrauktą šiukšlių konteinerį ant ratukų, reiškia, kad šių gaminių, pasibaigus jų veikimo trukmei, negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, jie turi būti utilizuojami atskirai. Šalindami pakuotes laikykitės jūsų šalyje galiojančių atliekų rūšiavimo reikalavimų.

Daugiau informacijos apie šių gaminių antrinį perdirbimą sužinosite savo savivaldybės buitinio ūkio skyriuje, buitinių atliekų surinkimo arba priėmimo skyriuose arba iš savo „Sennheiser“ atstovo.

Elektros ir elektronikos naudotojų prietaisų, akumuliatorių baterijų / akumuliatorių (jei yra) bei pakuočių rūšiavimas skirtas skatinti antrinį perdirbimą ir (arba) antrinį panaudojimą bei išvengti neigiamo poveikio, pavyzdžiui, dėl esančių kenksmingų medžiagų galimo pavojaus. Taip labai prisidėsite prie aplinkos ir sveikatos apsaugos.

CS Česky

Důležité bezpečnostní pokyny
▷ Před použitím produktu si pozorně přečtěte celý návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, stručný návod (podle obsahu dodávky).
▷ Produkt smíte předat třetí straně vždy pouze s těmito bezpečnostními pokyny.
▷ Nepoužívejte produkt, pokud je viditelně poškozený nebo vydává hlasité, neobvyklé zvuky (pískání nebo pípání).
▷ Produkt používejte výhradně v prostředích, která jsou vybavena bezdrátovou technologií **Bluetooth**®.

Jak zabránit poškození zdraví a zraněním
▷ Pro zabránění poškození sluchu neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí.
▷ Nikdy nezasunujte sluchátka do sluchovodu bez ušních adaptérů a ani je nezasunujte příliš hluboko. Sluchátka vytahujte z uší vždy pomalu a opatrně.
▷ Produkt vytváří silné permanentní magnetické pole, které může vést k poškození kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICD) a jiných implantátů. Mezi částmi produktu, které obsahují magnety, a kardiostimulátorem, implantovaným defibrilátorem nebo jiným implantátem neustále udržujte vzdálenost alespoň 10 cm.
▷ Části produktu, balení a příslušenství uchovávejte před dětmi, aby nedošlo k úrazu. Nebezpečí spolknutí a udušení.
▷ Nepoužívejte produkt, pokud vaše okolí vyžaduje zvláštní pozornost (např. v silničním dopravě).

Jak zabránit poškození výrobku a poruchám
▷ Udržujte produkt stále suchý a nevystavujte jej ani extrémně nízkým, ani extrémně vysokým teplotám (fén, topení, dlouhý pobyt na slunci atd.), abyste zabránili vzniku koroze nebo deformací. Normální provozní teplota je 0 až 40 °C.
▷ Používejte pouze doplňková zařízení / díly příslušenství / náhradní díly, které jsou dodávány nebo doporučeny společností Sennheiser.
▷ K čištění výrobku používejte pouze suchý hadřík.

Bezpečnostní pokyny pro lithiové baterie

VAROVÁNÍ
Při zneužití nebo nesprávné používání mohou baterie vytéct. V extrémních případech vzniká nebezpečí:
- zahřátí
- vzniku požáru
- výbuchu
- vzniku kouře nebo plynu

Poškozené produkty včetně baterií odevzdejte na sběrná místa nebo příslušnému prodejci.

Používejte výhradně baterie doporučené společností Sennheiser a vhodné nabíječky.

Nabíjejte výrobek/baterie jen při okolní teplotě od 10 °C do 40 °C.

Výrobky napájené bateriemi po použití vypněte.

Dobíjejte výrobek/baterie pravidelně také při delším nepoužívání (cca každé 3 měsíce).

Nezahřívejte výrobek/baterie na teplotu vyšší než 70 °C. Vyhněte se slunečnímu záření a nevhazujte výrobek/baterie do ohně.

Pokyny k evidenci a zpracování dat a aktualizací firmwaru
Tento výrobek ukládá individuální nastavení, jako např. hlasitost a Bluetooth adresy připojených zařízení. Tyto údaje jsou potřebné pro provoz produktu a nejsou přenášeny ani zpracovávány společností Sennheiser ani touto společností pověřenými podniky.

Firmware produktu můžete bezplatně aktualizovat pomocí aplikace „Sennheiser Smart Control“ přes internet. Pokud je přístroj, na kterém je aplikace nainstalována, připojen k internetu, přenáší se na server společnosti Sennheiser následující údaje a následně se zde zpracovávají pro přípravu aktualizací firmwaru a pro možnost přenosu: hardwarový identifikátor, revizní číslo hardwaru, verze firmwaru produktu, typ a verze operačního systému (Android, iOS), verze aplikace. Data se používají pouze za účelem poskytování a přenosu aktualizací firmwaru a nejsou dlouhodobě ukládána. Pokud by tyto údaje neměly být přenášeny a zpracovávány, nepřipojujte se k internetu.

Použití v souladu s určením / záruka
Tato sluchátka jsou vytvořena pro zařízení podporující Bluetooth pro bezdrátovou audiokomunikaci, jako je přehrávání hudby a telefonáty pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®.

Použitím v rozporu s určeným účelem se rozumí jiné použití tohoto výrobku, než které je popsáno v příslušných návodech k použití výrobku.

Společnost Sennheiser nepřebírá žádnou odpovědnost při zneužití nebo nesprávném použití produktu a doplňkových zařízení / dílů příslušenství.

Společnost Sennheiser neručí za škody na USB zařízeních, která nejsou v souladu se specifikací USB.

Společnost Sennheiser neručí za škody způsobené přerušením spojení kvůli vybitým nebo starým bateriím nebo kvůli překročení dosahu Bluetooth.

Před uvedením do provozu je třeba brát v úvahu příslušné předpisy specifické pro danou zemi.

Prohlášení výrobce
Další informace o označení k dodržení zákonných ustanovení naleznete v dodané příloze.

Záruka
Společnost Sennheiser electronic GmbH & Co. KG poskytuje na tento výrobek záruku 24 měsíců.

Aktuálně platné záruční podmínky získáte na internetových stránkách www.sennheiser.com nebo u obchodního partnera společnosti Sennheiser.

V souladu s následujícími požadavky
- Směrnice o obecné bezpečnosti výrobků (2001/95/ES)
- V souladu s **omezeními hlasitosti** specifickými pro danou zemi.

Prohlášení EU o shodě
- Směrnice RoHS (2011/65/EU)

Společnost Sennheiser electronic GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že typ radiového zařízení CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) odpovídá směrnici pro radiová zařízení (2014/53/EU).

Úplné znění textu prohlášení EU o shodě naleznete na internetové adrese: www.sennheiser.com/download.

Pokyny k likvidaci
- Směrnice o bateriích (2006/66/ES a 2013/56/EU)
- Směrnice OEEZ (2012/19/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice v kolečku na produktu, baterii/akumulátoru (je-li k dispozici) a/nebo na obalu upozorňuje na to, že takové produkty nesmí být na konci své životnosti zlikvidovány jako běžný domácí odpad, ale odděleně. V případě obalů prosím respektujte zákonné předpisy pro třídění odpadu ve vaší zemi.

Další informace o recyklaci těchto produktů obdržíte u obecní správy, ve sběrných místech komunálního odpadu nebo u obchodního partnera společnosti Sennheiser.

Oddělený sběr starých elektrických a elektronických přístrojů, baterií/akumulátorů (jsou-li k dispozici) a obalů slouží k podpoře recyklace a/nebo zužitkování a k vyhnutí se negativním efektům, například kvůli potenciálnímu obsahu škodlivých látek. Tím významně přispíváte k ochraně životního prostředí a zdraví.

SK Slovenčina

Dôležité bezpečnostné pokyny
▷ Kým začnete produkt používať, starostlivo si prečítajte celý návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny, stručný návod (v závislosti od rozsahu dodávky).
▷ Ďalším osobám odovzdávajte tento produkt len spolu s týmito bezpečnostnými pokynmi.
▷ Produkt nepoužívajte, ak je očividne poškodený alebo vydáva hlasné, nezvyčajné zvuky (pípanie alebo pískanie).
▷ Produkt používajte výlučne v prostredí s bezdrôtovou technológiou **Bluetooth**®.

Zabránenie nehodám a poškodeniu zdravia
▷ Nepočúvajte dlhší čas s vysokou hlasitosťou, aby ste predišli poškodeniam sluchu.
▷ Nezasúvajte slúchadlá príliš hlboko do zvukovodu a nepoužívajte ich bez ušného adaptéra. Slúchadlá z uší vždy vyberajte pomaly a opatrne.
▷ Produkt vytvára silnejšie permanentné magnetické polia, ktoré môžu viesť k poruchám kardiostimulátorov, implantovaných defibrilátorov (ICDs) a iných implantátov. Vždy dodržiavajte vzdialenosť minimálne 10 cm medzi komponentom produktu, ktorý obsahuje magnety (slúchadlá alebo nabíjací box), a kardiostimulátorom, implantovaným defibrilátorom alebo iným implantátom.
▷ Súčasti produktu, balenia a príslušenstva uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli úrazom. Nebezpečenstvo prehltnutia a udusenia.
▷ Produkt nepoužívajte, keď si vaše prostredie vyžaduje mimoriadnu pozornosť (napr. v cestnej premávke).

Prevencia poškodenia a porúch produktu
Produkt udržiavajte stále v suchu a nepoužívajte ho pri extrémne nízkych ani vysokých teplotách (sušenie vlasov, kúrenie, dlhé vystavovanie slnečnému žiareniu atď.). Predídete tak jeho korózii a deformáciám. Bežná prevádzková teplota je na úrovni 0 až 40 °C.
▷ Používajte len doplnkové zariadenia/diely príslušenstva/náhradné diely, ktoré dodáva alebo odporúča spoločnosť Sennheiser.
▷ Produkt čistite len mäkkou, suchou handričkou.

Bezpečnostné pokyny pre lítiové batérie

VÝSTRAHA
V prípade nesprávneho alebo neprimeraného použitia môžu batérie vytiecť. V extrémnych prípadoch vzniká nebezpečenstvo
- vzniku tepla
- vzniku požiaru
- explózie
- vzniku dymu alebo plynov

Poškodené výrobky vrátane batérií odovzdajte v zberniach alebo u svojho autorizovaného predajcu.

Používajte výlučne akumulátory a k nim vhodné nabíjačky odporúčané spoločnosťou Sennheiser.

Produkt/akumulátory nabíjajte len pri teplote okolia od 10 do 40 °C.

Produkty napájané akumulátormi po používaní vypnite.

Aj v prípade, že produkt/akumulátory dlhší čas nepoužívate, pravidelne ich nabíjajte (cca každé 3 mesiace).

Produkt/akumulátory nezahrievajte nad teplotu 70 °C. Zabráňte priamemu dopadu slnečného žiarenia a nehádžte produkt/akumulátory do ohňa.

Pokyny na zaznamenávanie a spracovanie údajov a aktualizácií firmvéru
Tento produkt ukladá individuálne nastavenia, ako sú hlasitosť a adresy Bluetooth spárovaných zariadení. Tieto údaje sú potrebné na prevádzku produktu a neodosielajú sa spoločnosti Sennheiser ani prostredníctvom ňou poverených spoločností a ani sa nespracúvajú.

Firmvér produktu si môžete zdarma aktualizovať pomocou aplikácie „Sennheiser Smart Control“ cez internet. Keď je zariadenie, na ktorom je aplikácia nainštalovaná, spojené s internetom, na server Sennheiser sa automaticky odosielajú a spracúvajú nasledujúce údaje, aby sme vám mohli poskytnúť a odoslať vhodné aktualizácie firmvéru: identifikátor hardvéru, číslo revízie hardvéru, verzia firmvéru produktu a typ a verzia operačného systému (Android, iOS), verzia aplikácie. Údaje sa používajú len na účel poskytnutia a prenosu aktualizácií firmvéru a neukladajú sa natrvalo. Ak sa tieto údaje nemajú odosielať a spracúvať, nepripájajte zariadenie na internet.

Účel použitia/ručenie
Tieto náhlavné slúchadlá sú koncipované ako zariadenia konformné s Bluetooth na bezdrôtovú audiokomunikáciu, ako je prehrávanie hudby a telefonovanie cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth®.

Iný spôsob použitia produktu ako je popísaný v príslušnej produktovej dokumentácii, sa považuje za nesprávny.

Spoločnosť Sennheiser nepreberá ručenie pri zneužití alebo nesprávnom použití produktu ani doplnkových prístrojov/príslušenstva.

Spoločnosť neručí za poškodenie prístrojov s pripájaním cez USB, ktoré sa nezhodujú so špecifikáciami USB.

Spoločnosť Sennheiser neručí za škody vyplývajúce z prerušenia spojenia v dôsledku vybitých alebo starých batérií alebo prekročenia rozsahu vysielania Bluetooth.

Pred uvedením do prevádzky sa musia dodržať príslušné miestne predpisy.

Vyhlásenia výrobcu
Ďalšie informácie o označeniach dodržania zákonných požiadaviek nájdete v priloženom letáku.

Záruka
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG poskytuje na tento produkt záruku v trvaní 24 mesiacov.

Aktuálne platné podmienky uplatnenia záruky nájdete na internetovej stránke www.sennheiser.com alebo u svojho autorizovaného predajcu výrobkov Sennheiser.

V súlade s nasledovnými požiadavkami
- Smernica o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (2001/95/ES)
- V súlade s vnútroštátnymi **obmedzeniami hlasitosti**.

Vyhlásenie o zhode EÚ
- Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (2011/65/EÚ)

Týmto spoločnosť Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) zodpovedá smernici o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ).

Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na internetovej stránke: www.sennheiser.com/download.

Pokyny na likvidáciu
- Smernica o batériách (2006/66/ES a 2013/56/EÚ)
- Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (2012/19/EÚ)

Symbol preškrtnutej nádoby na odpad na kolieskach na produkte, batérii/akumulátore (ak je dispozícii) a/alebo obale vás upozorňuje na to, že sa tieto produkty nesmú po skončení ich životnosti likvidovať v bežnom domovom odpade, ale musia sa odovzdať na osobitnú likvidáciu. Pri obaloch rešpektujte zákonné predpisy o separácii odpadov vo svojej krajine.

Ďalšie informácie týkajúce sa recyklácie týchto výrobkov získate na riadiacom úrade miestnej samosprávy, komunálnych zberných alebo odberných miestach alebo u partnerov spoločnosti Sennheiser.

Osobitný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení, batérií/akumulátorov (ak sú k dispozícii) a obalov slúži na podporu recyklácie a/alebo zhodnotenia a na zamedzenie negatívnych vplyvov, napríklad v dôsledku potenciálne obsiahnutých škodlivých látok. Tým významne prispejete k ochrane životného prostredia a zdravia.

HU Magyar

Fontos biztonsági tudnivalók
▷ A termék használata előtt a kezelési útmutatót, a biztonsági tudnivalókat, a rövid útmutatót (a kiszállított csomagnak megfelelően) alaposan és figyelmesen olvassa végig.
▷ A terméket harmadik személynek mindig csak a biztonsági tudnivalókkal együtt adja át.
▷ Ne használja a terméket, ha az nyilvánvalóan sérült, vagy hangos, szokatlan (sípoló vagy pittyegő) hangot ad ki.
▷ A terméket kizárólag olyan környezetben használja, ahol a vezeték nélküli **Bluetooth**®-technológia használata megengedett.

Az egészségkárosodás és a balesetek megelőzése
▷ A halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja a terméket hosszú ideig magas hangerőn.
▷ Ne helyezze a fülhallgatót túl mélyen a hallójáratba, és soha ne használja füladapter nélkül. A fülhallgatót mindig lassan és óvatosan húzza ki a füléből.
▷ A termék erős állandó mágneses mezőket hoz létre, amelyek zavarhatják a szívritmus-szabályozók, a beültetett defibrillátorok (ICD-k) és más implantátumok működését. Ügyeljen, hogy mindig legyen legalább 10 cm távolság a mágneseket tartalmazó komponensek (fülhallgató és töltőállomás) és a szívritmus-szabályozó, a beültetett defibrillátor vagy egy másfajta implantátum között.
▷ A balesetek elkerülése érdekében tartsa gyermekektől és háziállatoktól jól elzárt helyen a terméket, annak csomagolását és tartozékait. Lenyelés- és fulladásveszély.
▷ Ne használja a terméket olyankor, amikor környezete fokozott figyelmet követel (pl. a közúti forgalomban).

A termék károsodásának és üzemzavarának megelőzése
▷ A terméket mindig tartsa szárazon és ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleti hatásoknak (pl. hajszárító, fűtés, hosszabb ideig tartó napsugárzás stb.), hogy a rozsdásodást és deformálódást megelőzhesse. A normál üzemi hőmérséklet 0 °C és 40 °C között van.
▷ Csak olyan kiegészítő készülékeket/tartozékokat/pótalkatrészeket használjon, amelyeket a Sennheiser szállított vagy ajánlott.
▷ A terméket csak puha, száraz ronggyal tisztítsa.

A lítium akkumulátorok biztonsági tudnivalói

FIGYELMEZTETÉS
Visszaélés vagy nem rendeltetésszerű használat esetén az akkuk lemerülhetnek. Szélsőséges esetekben a következő veszélyek állhatnak fenn:
- hőképződés
- tűz
- robbanás
- füst- vagy gázképződés

A meghibásodott terméket az akkumulátorral együtt adja le egy gyűjtőhelyen vagy a márkakereskedőnél.

Kizárólag a Sennheiser által ajánlott akkumulátorokat és a hozzájuk való töltőkészülékeket használja.

A terméket / akkumulátorokat csak 10 °C és 40 °C közötti környezeti hőmérsékleten töltse.

Az akkuról táplált termékeket használat után kapcsolja ki.

Hosszabb idejű használaton kívül helyezés esetén az akkumulátort / a terméket rendszeres időközönként (kb. 3 havonta) töltse fel.

Ne melegítse a terméket / az akkumulátort 70 °C fölé. Az akkumulátort ne tegye ki napsugárzásnak és a terméket / az akkumulátort soha ne dobja a tűzbe!

Tudnivalók az adatok gyűjtéséről és feldolgozásáról és a firmware-frissítésekről
Ez a termék tárolja az egyéni beállításokat, mint pl. a hangerőt és a párosított készülékek Bluetooth-címeit. Ezek az adatok szükségesek a termék működtetéséhez, és a Sennheiser vállalat, ill. a Sennheiser által meghatalmazott vállalatok nem kapják meg és nem dolgozzák fel azokat.

A termékben használt firmware a „Sennheiser Smart Control“ alkalmazással, internetkapcsolaton keresztül ingyenesen frissíthető. Ha az a készülék, amelyre az alkalmazás telepítve van, rendelkezik internetkapcsolattal, akkor a készülék automatikusan elküldi a következő adatokat a Sennheiser szerveréhez, amelyek ott feldolgozásra kerülnek, hogy a megfelelő firmware-frissítések rendelkezésre bocsáthatók és átvihetők legyenek: Hardver azonosító, hardver verziószám, a termék firmware verziója, az operációs rendszer típusa (Android, iOS) és verziója, az alkalmazás verziója. Az adatokat csak a firmware frissítéseinek rendelkezésre bocsátására és továbbítására használjuk, és nem tároljuk őket hosszasan. Ha nem akarja továbbítani és feldolgozni ezeket az adatokat, ne hozzon létre internetkapcsolatot.

Rendeltetésszerű használat/felelősség
Ez a fejhallgató Bluetooth-funkcióval rendelkező készülékek tartozékaként vezeték nélküli audio-kommunikációra, pl. zene lejátszására és Bluetooth® rádiótechnológiás telefonálásra készült.

A termékhez tartozó útmutatókban leírtaktól eltérő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül.

A Sennheiser semmilyen felelősséget nem vállal a termék, valamint kiegészítőinek/tartozékainak nem előírás szerinti vagy visszaélésszerű használatából származó károkért.

A Sennheiser nem vállal felelősséget az olyan USB-eszközökön keletkezett károkért, amelyek nem felelnek meg az USB-specifikációknak.

A Sennheiser nem vállal felelősséget azért, ha a kapcsolat az akkuk lemerülése vagy elöregedése, ill. a Bluetooth-hatókör túllépése miatt megszakad.

Üzembe helyezés előtt vegye figyelembe az adott országban érvényes mindenkori előírásokat.

Gyártói nyilatkozatok
További információkat a törvényi előírások betartására vonatkozó jelzésekkel kapcsolatban a dokumentummal együtt szállított mellékletben talál.

Garancia
A Sennheiser electronic GmbH & Co. KG erre a termékre 24 hónapos garanciát vállal.

Az aktuális garanciális feltételeket megtalálja az interneten a www.sennheiser.com címen vagy Sennheiser partnerénél.

Megfelel a következő követelményeknek
- Általános Termékbiztonsági irányelv (2001/95/EK)
- Az adott országban érvényes **hangerő-korlátozási előírásokkal** összhangban.

EU megfelelőségi nyilatkozat
- RoHS irányelv (2011/65/EU)

A Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ezennel kijelenti, hogy a CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) típusú rádiótechnikai berendezés megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó irányelvnek (2014/53/EU).

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.sennheiser.com/download.

Megjegyzések a hulladékkezeléshez
- Akkumulátorokra vonatkozó irányelv (2006/66/EK és 2013/56/EU)
- Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/EU)

Az áthúzott kerekes kuka szimbólum olyan termékre, elemre/akkura (ha van) és/vagy csomagolásra hívja fel a figyelmet, melyet élettartama végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékba dobni, hanem külön hulladékkezelésbe kell bevonni. A csomagolás esetén tartsa be a helyileg érvényes szelektív hulladékgyűjtési törvényi előírásokat.

Ezeknek a termékeknek az újrahasznosításához további információk találhatók a helyi önkormányzatnál, a kommunális gyűjtő- és visszavételi helyeknél, vagy a Sennheiser partnerénél.

A régi elektrotechnikai és elektronikai készülékek, elemek/akkuk (ha vannak) és csomagolások szelektív gyűjtése arra szolgál, hogy támogassuk vele az újrahasznosítást és/vagy értékesítést és elkerüljük például a bennük levő potenciális káros anyagok negatív hatását. Ezzel jelentősen hozzájárulhat a környezet- és egészségvédelemhez.

RO Română

Instrucțiuni importante de siguranță
▷ Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile de utilizare, instrucțiunile de siguranță, instrucțiunile pe scurt (în funcție de pachetul de livrare).
▷ Predați produsul către terți întotdeauna împreună cu instrucțiunile de siguranță prezente.
▷ Nu folosiți produsul dacă prezintă urme vizibile de deteriorare sau dacă emite sunete puternice, neobișnuite (fluierat, șuierat).
▷ Utilizați produsul exclusiv în medii în care tehnologia wireless **Bluetooth**®este permisă.

Prevenirea îmbolnăvirilor și accidentelor
▷ Nu ascultați timp îndelungat la volum ridicat pentru a preveni afectarea auzului.
▷ Nu introduceți căștile prea adânc în canalul auditiv și nu le folosiți niciodată fără adaptorul pentru ureche. Scoateți căștile din urechi întotdeauna încet și cu atenție.
▷ Produsul generează câmpuri magnetice permanente puternice, care pot determina perturbații la nivelul stimulatoarelor cardiace, a defibrilatoarelor implantate (ICD) și a altor implanturi. Mențineți întotdeauna o distanță de minim 10 cm între componenta de produs ce conține magnetul (căștile și caseta de încărcare) și stimulatorul cardiac, defibrilatorul implantat sau alte implanturi.
▷ Păstrați componentele produsului, ale ambalajului și accesoriile în locuri inaccesibile copiilor și animalelor de casă, pentru a preveni accidentele. Pericol de înghițire și sufocare.
▷ Nu utilizați produsul în situația în care mediul dumneavoastră necesită o atenție deosebită (de exemplu în trafic).

Evitarea deteriorării și defectării produsului
▷ Mențineți produsul tot timpul uscat și nu-l expuneți la temperaturi extrem de joase sau înalte (uscător de păr, calorifer, la soare timp îndelungat etc.) pentru a preveni coroziunea sau deformările produsului. Temperatura normală de funcționare este cuprinsă între 0 °C și 40 °C.
▷ Utilizați doar echipamente suplimentare/accesorii/piese de schimb livrate sau recomandate de Sennheiser.
▷ Curățați produsul numai cu o cârpă moale și uscată.

Instrucțiuni de siguranță pentru acumulatori cu litiu

AVERTISMENT
În caz de abuz sau de utilizare necorespunzătoare există riscul scurgerii acumulatorilor. În situații extreme există pericolul de:
- Căldură excesivă
- Incendiu
- Explozie
- Emisie de fum sau gaze

Predați produsele defecte, inclusiv acumulatorii unei stații de colectare a deșeurilor sau comerciantului dumneavoastră specializat.

Utilizați exclusiv acumulatorii și încărcătoarele recomandate de Sennheiser.

Încărcați produsul / acumulatorii numai la o temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și 40 °C.

După utilizare, opriți produsele alimentate cu acumulatori.

Și în cazul perioadelor prelungite de neutilizare, încărcați produsul / acumulatorii periodic (la interval de aproximativ 3 luni).

Nu încălziți produsul / acumulatorii la temperaturi mai mari de 70 °C. Evitați radiațiile solare și nu aruncați produsul / acumulatorii în foc.

Instrucțiuni privind colectarea și prelucrarea datelor și actualizările de firmware
Acest produs salvează setări individuale precum volum și adrese Bluetooth ale dispozitivelor conectate. Aceste date sunt necesare pentru utilizarea produsului și nu sunt transferate ori prelucrate de către Sennheiser sau companii mandatate de Sennheiser.

Puteți actualiza gratuit firmware-ul produsului, prin aplicația „Sennheiser Smart Control”, printr-o conexiune la internet. Atunci când dispozitivul pe care este instalată aplicația se conectează la internet, următoarele date sunt transmise automat către serverul Sennheiser și prelucrate acolo, pentru a pune la dispoziție și transfera versiuni actuale adecvate de firmware: Identificator hardware, număr de revizie hardware, versiunea firmware a produsului, tipul și versiunea sistemului de operare (Android, iOS), versiunea aplicației. Datele se utilizează doar în scopul furnizării și transferului de actualizări firmware și nu se salvează pe termen lung. În cazul în care aceste date nu trebuie transferate și prelucrate, nu realizați conexiunea la internet.

Utilizarea conform destinației/răspunderea
Aceste căști sunt concepute ca accesoriu pentru dispozitive compatibile Bluetooth pentru comunicația audio wireless, precum redarea muzicii și a convorbirilor telefonice prin tehnologie radio Bluetooth®.

Este considerată o utilizare contrară destinației situația în care folosiți acest produs într-un mod diferit față de descrierea din instrucțiunile atașate acestuia.

Sennheiser nu își asumă răspunderea pentru abuzuri sau utilizarea neconformă a produsului sau perifericelor/accesoriilor.

Sennheiser nu răspunde pentru defectarea aparatelor USB care nu respectă specificațiile USB.

Sennheiser nu răspunde pentru daune rezultate din întreruperea conexiunii datorată acumulatorilor descărcați sau vechi, ori din ieșirea din domeniul de acoperire Bluetooth.

Înainte de punerea în funcțiune este necesară respectarea normelor specifice ale țării respective.

Declarații ale producătorului
Puteți găsi informații suplimentare referitoare la marcajele privind respectarea dispozițiilor legale în anexă.

Garanție
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG acordă pentru acest produs o garanție de 24 de luni.

Puteți consulta condițiile de garanție în vigoare în prezent pe internet la adresa www.sennheiser.com sau la partenerul dumneavoastră Sennheiser.

În conformitate cu următoarele cerințe
- Directiva generală privind securitatea produselor (2001/95/CE)
- În conformitate cu **limitările de volum**specifice fiecare țară.

Declarația de conformitate UE
- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declară prin prezenta că tipul de echipament radio CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) corespunde Directivei privind echipamentele radio (2014/53/UE).

Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: www.sennheiser.com/download.

Note privind eliminarea
- Directiva privind bateriile (2006/66/CE și 2013/56/UE)
- Directiva DEEE (2012/19/UE)

Simbolul tomberonului barat aplicat pe produs, baterie/acumulator și/sau ambalaj (dacă există) indică faptul că la finalul duratei de utilizare aceste produse nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci în mod separat. Pentru ambalaje, vă rugăm să respectați normele legale naționale de separare a deșeurilor.

Mai multe informații cu privire la modul de reciclare a acestor produse puteți obține de la administrația locală, centrele locale de colectare și reciclare a deșeurilor sau la partenerii dumneavoastră Sennheiser.

Colectarea separată a deșeurilor electrice și electronice, a bateriilor/acumulatorilor (dacă există) și ambalajelor, servește la stimularea procesului de reutilizare și/sau revalorificare și la evitarea efectelor negative, de exemplu cele provocate de eventualele substanțe nocive conținute. Procedând în acest mod, contribuiți în mod semnificativ la protecția mediului înconjurător și a sănătății.

BG Български

Важни инструкции за безопасност
▷ Внимателно прочетете цялото ръководство за експлоатация, инструкциите за безопасност, краткото ръководство (в зависимост от обхвата на доставка), преди да почнете да използвате продукта.
▷ Предавайте продукта на трети лица винаги заедно с тези инструкции за безопасност.
▷ Не ползвайте продукта, ако е явно повреден или издава силни, необичайни (свирещи или бибкащи) звуци.
▷ Използвайте продукта само в среда, където е разрешена безжична **Bluetooth**® технология.

Предотвратяване на увреждане на здравето и инциденти
▷ Не слушайте дълго време с висока сила на звука, за да избегнете увреждане на слуха.
▷ Не поставяйте слушалките твърде дълбоко и никога без адаптера за ухо в слуховия канал. Изваждайте слушалките винаги бавно и внимателно от ухото.
▷ Продуктът създава сравнително силни постоянни магнитни полета, които могат да нарушат функцията на пейсмейкъри, имплантирани дефибрилатори (ICD) и други импланти. Винаги дръжте компонентите на продукта, в които са разположени магнитите (слушалките и зарядната кутия), най-малко на 10 cm разстояние от пейсмейкъри, имплантирани дефибрилатори или други импланти.
▷ Дръжте частите на продукта, опаковката и принадлежностите далеч от деца и домашни любимци, за да предотвратите инциденти. Опасност от поглъщане и задушаване.
▷ Не използвайте продукта, ако средата, в която се намирате, изисква специално внимание (напр. в улично движение).

Предотвратяване на щети по продукта и на неизправности
▷ Поддържайте продукта винаги сух и не го излагайте нито на екстремно ниски, нито на екстремно високи температури (сешоар, отопление, продължително излагане на слънчево облъчване и т.н.), за да предотвратите образуване на корозия и деформации. Нормалната работна температура е от 0° C до 40° C.
▷ Използвайте само допълнителни уреди/аксесоари и резервни части, които са препоръчани от Sennheiser.
▷ Почиствайте продукта само с мека, суха кърпа.

Инструкции за безопасност за литиеви батерии

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
При неправилна или нецелесъобразна употреба е възможно протичане на батериите. В отделни случаи има опасност от:
- Образуване на топлина
- Пожар
- Експлозия
- Образуване на дим или газ

Върнете дефектните продукти, включително батериите, в събирателни пунктове или при търговеца.

Използвайте само препоръчаните от Sennheiser батерии и подходящи зарядни устройства.

Зареждайте продукта/батериите при околна температура от 10° C до 40° C.

След употреба изключвайте продуктите, захранвани с батерии.

Зареждайте продукта/батериите регулярно, дори ако не се ползва за дълги периоди (на около 3 месеца).

Не загрявайте продукта/батериите над 70° C. Избягвайте излагане на слънце и не изхвърляйте продукта/батериите в огън.

Указания относно събирането и обработването на данни и актуализации на фърмуера
Този продукт съхранява индивидуални настройки, като сила на звука и Bluetooth адреси на сдвоени устройства. Тези данни са нужни за експлоатацията на продукта и не се предават на Sennheiser или на ангажирани от Sennheiser предприятия, нито се обработват от тях.

Като използвате интернет връзка, можете да актуализирате безплатно фърмуера на продукта с приложението „Sennheiser Smart Control". Когато устройството, на което е инсталирано приложението, се свърже с интернет, на сървъра на Sennheiser автоматично се предават и там се обработват следните данни, нужни за предоставянето и прехвърлянето на актуализации на фърмуера: Хардуерен идентификатор, номер на подверсията на хардуера, версия на фърмуера на продукта, тип и версия на операционната система (Android, iOS), версия на приложението. Данните се използват само с цел осигуряване и прехвърляне на актуализации на фърмуера и не се записват трайно. В случай че тези данни не трябва да се предават и обработват, не свързвайте устройството с интернет.

Употреба по предназначение/отговорност
Тези слушалки са предназначени за употреба с Bluetooth съвместими устройства за безжична аудио комуникация, като възпроизвеждане на музика и телефонни разговори чрез безжична Bluetooth® технология.

Приема се, че продуктът не се използва по предназначение, ако го ползвате по начин, различен от описания в прилежащата му документация.

Sennheiser не поема отговорност при неправилна или нецелесъобразна употреба на продукта и на допълнителни устройства/части на аксесоари.

Sennheiser не носи отговорност за щети по USB устройства, които не са в съответствие с USB спецификациите.

Sennheiser не носи отговорност за щети от прекъсване на връзката вследствие на изтощени или остарели батерии, или на излизане извън Bluetooth обхвата.

Преди пускане на продукта в експлоатация задължително трябва да се вземат предвид специфичните за всяка държава разпоредби.

Декларация на производителя
Повече информация относно регулаторното съответствие ще намерите в приложението.

Гаранция
За този продукт Sennheiser electronic GmbH & Co. KG дава 24-месечна гаранция.

Актуалните гаранционни условия можете да намерите в интернет на адрес www.sennheiser.com или да поискате от търговец на Sennheiser.

В съответствие със следните изисквания
- Директива относно общата безопасност на продуктите (2001/95/EO)
- В съответствие с националните **ограничения на силата на звука**.

Декларация за съответствие на ЕС
- Директива RoHS (2011/65/EC)

Тук Sennheiser electronic GmbH & Co. KG декларира, че радиосъоръженията от типа CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) съответстват на Директивата за радиосъоръженията (2014/53/EC).

Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е на разположение на следния интернет адрес: www.sennheiser.com/download.

Указания за изхвърляне
- Директива относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори (2006/66/EO и 2013/56/EC)
- Директива относно OEEO (2012/19/EC)

Символът на зачертан контейнер на колела върху продукта, батерията/акумулатора, (ако има налични) и/или опаковката показва, че след края на експлоатационния си живот тези продукти не трябва да се изхвърлят като битов отпадък, а трябва да се предават като отделни отпадъци. За опаковките, моля, спазвайте законовите разпоредби за разделно събиране на отпадъци във Вашата страна.

За повече информация относно рециклирането на тези продукти, моля, обърнете се към Вашата общинска администрация, към общинските пунктове за събиране на отпадъци или към партньорите на Sennheiser.

Разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, батерии/акумулатори, (ако има налични) и опаковки има за цел да стимулира рециклирането и/или оползотворяването и да предотврати негативните ефекти, напр. от потенциално съдържащи се вредни вещества. По този начин давате своя важен принос към опазването на околната среда и здравето.

SL Slovenščina

Pomembni varnostni napotki
▷ Pred uporabo izdelka skrbno in v celoti preberite ta navodila za uporabo, varnostne napotke in kratka navodila (glede na obseg dobave).
▷ Izdelek tretjim osebam vedno predajte s temi varnostnimi napotki.
▷ Izdelka ne uporabljajte, če je očitno poškodovan ali oddaja nenavadne (žvižgajoče ali piskajoče) zvoke.
▷ Izdelek uporabljajte samo v okoljih, kjer je dovoljena brezžična **Bluetooth**®-tehnologija.

Izognite se telesnim poškodbam in nezgodam
▷ Če se želite izogniti okvari sluha, se izogibajte dolgotrajni uporabi slušalk pri visoki glasnosti.
▷ Slušalk v sluhovod ne vstavite pregloboko in nikoli brez ušesnih čepkov. Slušalke iz ušesa vedno potegnite počasi in pazljivo.
▷ Izdelek ustvarja močnejša trajna magnetna polja, ki lahko privedejo do motenega delovanja srčnih spodbujevalnikov, vsadnih defibrilatorjev (ICD) in drugih vsadkov. Med sestavnim delom izdelka, ki vsebuje magnet (slušalke in polnilnik), in spodbujevalnikom, vsadnim defibrilatorjem ali drugim vsadkom vedno držite razdaljo vsaj 10 cm.
▷ Dele izdelka, embalaže in opreme shranjujte izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov, da se izognete nezgodam. Nevarnosti požiranja in zadušitve.
▷ Izdelka ne uporabljajte, če morate biti še posebej pozorni na okolico (npr. v prometu).

Izognite se poškodbam izdelka in motnjam
▷ Izdelek naj bo vedno na suhem in ga ne izpostavljajte zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (sušilec za lase, gretje, dolga izpostavljenost soncu, itn.), da se izognete rjavenju ali deformacijam. Normalna delovna temperatura znaša od 0 °C do 40 °C.
▷ Uporabljajte samo dodatne naprave/dodatno opremo/nadomestne dele, ki jih je priložilo ali priporočilo podjetje Sennheiser.
▷ Izdelek čistite izključno z mehko, suho krpo.

Varnostni napotki za litijske baterije

OPOZORILO
V primeru zlorabe ali nenamenske uporabe lahko akumulatorji stečejo. V skrajnih primerih obstaja nevarnost:
- vročine,
- požara,
- eksplozije,
- dima ali plina.

Izdelke z okvaro, vključno z baterijami, oddajte na zbirališčih ali pri vašem specializiranem trgovcu.

Uporabljajte izključno baterije, ki jih priporoča podjetje Sennheiser in temu ustrezne polnilnike.

Izdelek/baterije napolnite samo pri temperaturi okolice od 10 °C do 40 °C.

Izdelke, ki jih napajajo baterije, po uporabi izklopite.

Izdelek/baterije tudi v primeru daljše neuporabe redno polnite (pribl. vsake 3 mesece).

Izdelka/baterij ne segrevajte čez 70 °C. Izdelka/baterij ne izpostavljajte sončnemu sevanju in ga/jih ne mečite v ogenj.

Napotki za zbiranje in obdelavo podatkov in posodobitev programske opreme
Ta izdelek shranjuje individualne nastavitve kot so glasnost in naslovi Bluetooth povezanih naprav. Ti podatki so potrebni za delovanje izdelka ter se ne posredujejo oz. obdelujejo s strani podjetja Sennheiser ali pogodbenih izvajalcev, ki jih je določilo podjetje Sennheiser.

Programsko opremo izdelka lahko brezplačno posodobite z uporabo aplikacije »Sennheiser Smart Control« preko spletne povezave. Ko je naprava, na kateri je nameščena aplikacija, povezana z internetom, se na strežnik podjetja Sennheiser samodejno prenesejo in obdelajo naslednji podatki za pripravo in prenos ustreznih posodobitev programske opreme: Identifikator strojne opreme, revizijska številka strojne opreme, različica strojne programske opreme izdelka, vrsta in različica operacijskega sistema (Android, iOS), različica aplikacije. Podatki se uporabljajo samo za zagotavljanje in prenos posodobitev vdelane programske opreme in se ne hranijo trajno. Če teh podatkov ne želite prenesti in obdelati, se ne povezujte z internetom.

Namenska uporaba/odgovornost
Te slušalke so zasnovane kot dodatna oprema za naprave, ki so skladne z Bluetooth, in sicer za brezžično avdio komunikacijo, kot sta predvajanje glasbe in telefonski klici preko radijske tehnologije Bluetooth®.

Če ta izdelek uporabljate drugače, kot je opisano v priloženi dokumentaciji izdelka, se to smatra kot nenamenska uporaba.

Družba Sennheiser ne prevzema odgovornosti za napačno uporabo ali nepravilno uporabo izdelka in dodatne opreme.

Podjetje Sennheiser ne odgovarja za nastale poškodbe naprav USB, ki ne ustrezajo specifikacijam naprave.

Podjetje Sennheiser ne odgovarja za nastale poškodbe, ki so posledica prekinitve povezave zaradi praznih ali starih baterij oz. prekoračenega območja oddajanja Bluetooth.

Pred zagonom upoštevajte predpise, specifične za posamezno državo.

Izjave proizvajalca
Nadaljnje informacije o skladnosti glede označevanja zakonskih določb najdete na priloženem dodatku.

Garancija
Podjetje Sennheiser electronic GmbH & Co. KG za ta izdelek izdaja garancijo za obdobje 24 mesecev.

Veljavne garancijske pogoje lahko najdete na spletni strani www.sennheiser.com ali pri vašem partnerju Sennheiser.

V soglasju z naslednjimi zahtevami
- Splošna Direktiva o varnosti proizvodov (2001/95/ES)
- V skladu z nacionalnimi **omejitvami glede glasnosti**.

Izjava EU o skladnosti
- Direktiva RoHS (2011/65/EU))

Podjetje Sennheiser electronic GmbH & Co. KG izjavlja, da je tip radijske opreme CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) v skladu z Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU).

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: www.sennheiser.com/download.

Napotki za odstranjevanje
- Direktiva o baterijah (2006/66/ES in 2013/56/EU)
- Direktiva OEEO (2012/19/EU)

Simbol prekrižanega smetnjaka s kolesi na izdelku, bateriji (če je prisotna) in/ali embalaži nakazuje, da tega izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti med normalne gospodinjske odpadke, ampak ga je treba odstraniti ločeno. Za embalažo upoštevajte zakonske predpise o ločevanju odpadkov v vaši državi.

Nadaljnje informacije glede recikliranja tega izdelka prejmete pri vaši lokalni upravi, na komunalnih zbirnih mestih in zbirališčih za vračilo ali pri vašem partnerju podjetja Sennheiser.

Ločeno zbiranje starih električnih in elektronskih naprav, baterij (če so prisotne) in embalaž je namenjeno za spodbujanje ponovne uporabe in/ali recikliranje ter preprečevanje negativnih učinkov, npr. zaradi potencialno prisotnih škodljivih snovi. S tem boste dali pomemben prispevek k zaščiti okolja in zdravja.

HR Hrvatski

Važne sigurnosne napomene
▷ Prije korištenja ovim proizvodom pažljivo i u cijelosti pročitajte ove upute za upotrebu, sigurnosne napomene, kratke upute (ovisno o opsegu isporuke).
▷ Kad proizvod prosljeđujete trećim osobama, uvijek priložite ove sigurnosne napomene.
▷ Nemojte se koristiti proizvodom ako je vidno oštećen ili ako proizvodi glasne, neobične zvukove (zviždanje ili pištanje).
▷ Proizvodom se koristite isključivo u okruženjima u kojima je dopuštena bežična tehnologija **Bluetooth**®.

Izbjegavanje negativnih zdravstvenih posljedica i nesreća
▷ Izbjegavajte duga razdoblja slušanja pri visokoj glasnoći da ne biste oštetili sluh.
▷ Slušalice nikada nemojte umetati preduboko u slušni kanal i nikada bez ušnog adaptera. Uvijek ih polako i oprezno izvlačite iz uha.
▷ Proizvod stvara jaka stalna magnetna polja koja mogu uzrokovati smetnje srčanih stimulatora, implantiranih defibrilatora (ICD-ova) i drugih implantata. Uvijek održavajte razmak od najmanje 10 cm između komponente proizvoda koja sadržava magnete (slušalice i kutija za punjenje) i srčanog stimulatora, implantiranog defibrilatora ili drugog implantata.
▷ Dijelove proizvoda, ambalaže i dodatne opreme čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca da biste izbjegli nesreće. Opasnost od gutanja i gušenja.
▷ Proizvod nemojte upotrebljavati u situacijama kada trebate usmjeriti posebnu pažnju na svoju okolinu (npr. u cestovnom prometu).

Izbjegavanje oštećenja proizvoda i smetnji
▷ Proizvod održavajte suhim i nemojte ga izlagati ekstremno niskim ili ekstremno visokim temperaturama (sušilu za kosu, grijanju, dugotrajnoj sunčevoj svjetlosti itd.) da ne bi došlo do korozije ili promjena oblika. Uobičajena radna temperatura iznosi od 0 °C do 40 °C.
▷ Upotrebljavajte samo dodatne uređaje / dodatnu opremu / rezervne dijelove koje je isporučilo ili preporučilo društvo Sennheiser.
▷ Proizvod čistite isključivo mekom, suhom krpom.

Sigurnosne napomene za litijske akumulatore

UPOZORENJE
U slučaju zlouporabe ili nepropisne upotrebe može doći do istjecanja akumulatora. U ekstremnim slučajevima postoji opasnost od:
- stvaranja topline
- požara
- eksplozije
- stvaranja dima ili plinova

Neispravne proizvode zajedno s akumulatorom odložite na sakupljališta otpada ili ih vratite svojem specijaliziranom trgovcu.

Koristite se isključivo akumulatorima i odgovarajućim punjačima koje je preporučilo društvo Sennheiser.

Proizvod/akumulatore punite samo pri temperaturi okoline od 10 °C do 40 °C.

Poslije upotrebe isključite proizvode koji se napajaju putem akumulatora.

Proizvod/akumulatore redovito punite čak i ako su duže izvan upotrebe (otprilike svaka 3 mjeseca).

Proizvod/akumulatore nemojte zagrijati na temperaturu veću od 70 °C. Izbjegavajte sunčevu svjetlost i ne bacajte akumulatore u vatru.

Napomene o prikupljanju i obradi podataka i ažuriranjima firmvera
Ovaj proizvod sprema individualne postavke poput glasnoće i Bluetooth adresa spojenih uređaja. Ti su podaci potrebni za rad uređaja i ne prosljeđuju se društvu Sennheiser niti ih društvo Sennheiser prenosi poduzećima koje je angažiralo te ih se ne obrađuje.

Firmver proizvoda možete besplatno ažurirati s pomoću aplikacije „Sennheiser Smart Control" putem internetske veze. Kada je uređaj na koji je instalirana aplikacija povezan s internetom, sljedeći se podaci automatski prenose na poslužitelj društva Sennheiser i tamo obrađuju da bi se osigurala i prenijela potrebna ažuriranja firmvera: identifikator hardvera, revizijski broj hardvera, verzija firmvera proizvoda, vrsta operativnog sustava (Android, iOS) i inačica, verzija aplikacije. Podaci se upotrebljavaju samo u svrhu pripreme i prijenosa ažuriranja firmvera i ne spremaju se trajno. Ako ne želite da se navedeni podaci prenose i obrađuju, nemojte uspostavljati vezu s internetom.

Namjenska upotreba/odgovornost
Ove su slušalice osmišljene kao pribor za uređaje kompatibilne s Bluetoothom za bežičnu audio komunikaciju poput reprodukcije glazbe i telefonske razgovore putem bežične tehnologije Bluetooth.

Nenamjenskom se upotrebom smatra svako korištenje ovim proizvodom koje odstupa od opisa u pripadajućim uputama proizvoda.

Društvo Sennheiser ne preuzima odgovornost u slučaju zlouporabe ili nenamjenske upotrebe ovog proizvoda kao ni dodatnih uređaja / dijelova dodatne opreme.

Društvo Sennheiser ne odgovara za oštećenja na USB uređajima koji nisu usklađeni sa specifikacijama za USB.

Društvo Sennheiser ne odgovara za oštećenja nastala zbog prekida veze uslijed praznih ili prestarih akumulatora ili uslijed napuštanja prijemnog područja Bluetootha.

Prije puštanja u rad treba obratiti pažnju na pojedine posebne propise određene zemlje.

Izjave proizvođača
Dodatne informacije o oznakama za pridržavanje zakonskih odredbi možete pronaći na isporučenom prilogu.

Jamstvo
Društvo Sennheiser electronic GmbH & Co. KG za ovaj proizvod nudi jamstvo za razdoblje od 24 mjeseca.

Trenutačno važeće uvjete jamstva možete pronaći na internetskoj stranici www.sennheiser.com ili se obratiti svojem prodajnom predstavniku društva Sennheiser.

Proizvod je sukladan sa sljedećim zahtjevima
- Direktiva o općoj sigurnosti proizvoda (2001/95/EZ)
- U sukladnosti sa specifičnim lokalnim **ograničenjima glasnoće zvuka**.

Izjava o sukladnosti EU
- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU)

Ovime društvo Sennheiser electronic GmbH & Co. KG izjavljuje da je vrsta radijske opreme CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) u skladu s odredbama Direktive o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu (2014/53/EU).

Potpuni tekst Izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici: www.sennheiser.com/download.

Napomene za odlaganje u otpad
- Direktiva o baterijama (2006/66/EZ i 2013/56/EU)
- Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU)

Simbol prekrižene kante za smeće na proizvodu, bateriji / punjivoj bateriji (ako postoji) i/ili ambalaži znači da se ovi proizvodi po isteku vijeka trajanja ne smiju odložiti u obični kućni otpad, nego u poseban otpad. U pogledu ambalaže pridržavajte se zakonskih propisa o odvajanju otpada u svojoj zemlji.

Ostale informacije o recikliranju ovih proizvoda možete dobiti od nadležne lokalne institucije, komunalnih mjesta za sakupljanje i povrat ili svog Sennheiser partnera.

Zasebno sakupljanje elektroničkih i starih elektroničkih uređaja, baterija / akumulatora (ako postoje) i ambalaže služi za poticanje ponovne uporabe i/ili recikliranja i izbjegavanja negativnih učinaka, primjerice uslijed štetnih tvari koje proizvodi mogu sadržavati. Ovime ostvarujete važan doprinos zaštiti okoliša i zdravlja.